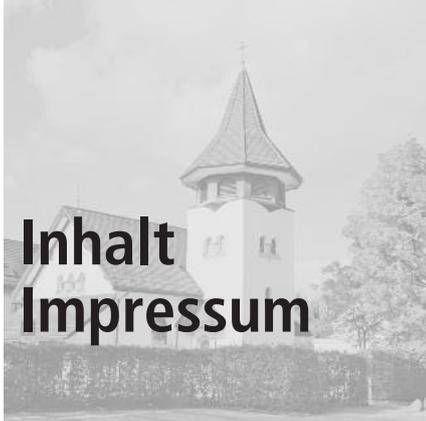


## Mitteilungsblatt





# Inhalt Impressum

## Inhaltsverzeichnis

Politische Gemeinde	3
Schule	10
60plus	18
Kirche	23
Vereine und Freizeit	27
Dienstleistungen	38
Politik	41
Region	42
Notfalldienst	43
Agenda	44

## Inseratenpreise

1/1-Seite	180×263 mm	Fr. 600.–
1/2-Seite	180×130 mm	Fr. 300.–
1/3-Seite	118×130 mm	Fr. 220.–
1/4-Seite quer	180× 62 mm	Fr. 160.–
1/6-Seite hoch	56×130 mm	Fr. 110.–
1/6-Seite quer	118× 62 mm	Fr. 110.–
1/12-Seite	56× 62 mm	Fr. 70.–
20% Rabatt ab 6 Inseraten / Jahr		

### *Inseratenannahme*

Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
Dorfzentrum, Dorfstrasse 13a  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 04 00  
Fax 044 850 04 03  
E-Mail: fotosatz.henle@gmx.ch

## Impressum

Mitteilungsblatt  
der politischen Gemeinde  
Niederhasli

Erscheint monatlich

52. Jahrgang – Nr. 10 – Oktober 2016

*Gestaltung/Druckvorstufe*

Fotosatz Henle  
Inhaber Mark Scheidegger  
8155 Niederhasli

*Druck*

Jean-Jacques Boder, BoderDruck AG  
8154 Oberglatt

*Foto Titelseite*

Jasmin Carabelli, Niederhasli;  
Abbildung: Kath. Kirche Niederhasli

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Telefon 043 411 22 00  
gemeinde@niederhasli.zh.ch  
www.niederhasli.ch

*Montag bis Donnerstag*  
8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr

*Mittwochabend*  
bis 18.30 Uhr

*Freitag*  
durchgehend 7.00–13.30 Uhr

## Daten Nr. 11/2016

*Insertionsschluss*

Freitag, 14. Oktober 2016

*Einsendeschluss Persönliche Meinung*

Freitag, 14. Oktober 2016

*Redaktionsschluss*

Montag, 17. Oktober 2016

# Verhandlungen des Gemeinderats

## **Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten Anordnung Ersatzwahl**

Der Bezirksrat Dielsdorf hat Gabriela Erni, Oberhasli, auf ihr Gesuch hin per Ende Juli 2016 als Mitglied der Sekundarschulpflege Niederhasli Niederglatt Hofstetten entlassen. Gemäss Gemeindeordnung der Sekundarschulgemeinde obliegt der politischen Gemeinde Niederhasli die Funktion der Kreiswahlvorsteherschaft. Der Gemeinderat hat mittels Beschluss das Verfahren zur Wahl einer Nachfolgerin bzw. eines Nachfolgers von Gabriela Erni für den Rest der laufenden Amtsdauer 2014–2018 lanciert. Die Anordnung wurde Ende August im Zürcher Unterländer publiziert. Wahlvorschläge sind der Gemeindeverwaltung Niederhasli bis am 4. Oktober 2016 einzureichen. Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Der Gemeinderat erklärt die vorgeschlagene Person als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine stille Wahl erfüllt sind. Sind diese nicht erfüllt, wird am 12. Februar 2017 eine Urnenwahl durchgeführt.

## **Gemeindeversammlungen Termine 2017**

Für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2017 hat der Gemeinderat folgende Termine festgesetzt:

- Donnerstag, 8. Juni 2017, 20.00 Uhr: Rechnungsgemeindeversammlung
- Dienstag, 12. Dezember 2017, 20.00 Uhr: Budgetgemeindeversammlung

Je nach Bedarf und Geschäftsanfall würden weitere Versammlungstermine separat angeordnet. Die Versammlungen finden während der Umbauphase der Mehrzweckhalle Seehalde voraussichtlich in der Aula des neuen Erweiterungsbaus der Schulanlage Linden in Niederhasli statt.

## **Sicherheit Reglement Videoüberwachung auf öffentlichem Grund**

Aufgrund von wiederkehrenden Vandalenakten auf den Anlagen der Pri-

marshulen und anderen öffentlichen Einrichtungen sowie der anhaltenden Problematik des Litterings wird die Überwachung mittels Videoanlagen immer mehr zum Thema. Voraussetzung für die Installation solcher Überwachungsanlagen ist gemäss Polizeiverordnung der Erlass eines entsprechenden Reglements durch die zuständige Behörde. Der Gemeinderat hat nun ein solches Reglement über die Videoüberwachung auf öffentlichem Grund erlassen. Der Inhalt dieser neuen kommunalen Bestimmung orientiert sich im Wesentlichen am Leitfaden des Datenschutzbeauftragten des Kantons Zürich. Sie regelt unter anderem Zweck und Art der Überwachungsanlagen sowie die Verantwortlichkeiten. Für die effektive Anschaffung und Installation von Anlagen sind die für die jeweilige Liegenschaft zuständigen Organe, wie beispielsweise die Primarschulpflege oder die Liegenschaftskommission, verantwortlich. Die Koordination obliegt dem Ressort Sicherheit und die schlussendliche Zustimmung zu Installationen dem Gemeinderat.

## **Gewässer Sicherungsmassnahmen Dorfbach Nassenwil**

Beim Verlauf des Dorfbachs in Nassenwil müssen verschiedene Mängel dringend behoben werden. An der steilen Böschung entlang der Buchserstrasse ist beispielsweise ein Bauwerk zur Sicherung der Strasse unterspült. Weiter müssen der Geschiebesammler an der Haberholzstrasse vergrössert und das Trottoir an der Buchserstrasse unterhalb des Sammlers neu gesichert werden. Hinzu kommen kleinere Massnahmen am Schwemmholzrechen und an der Umgebung, womit auch der allgemeine Zugang zum Gewässer optimiert wird. Nach erfolgter Projektgenehmigung durch das kantonale Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) hat der Gemeinderat auf Basis des Voranschlags einen Kredit von Fr. 40'000.–, inkl. MwSt., freigegeben und die MBS TKB AG,



## Politische Gemeinde

Neerach, mit den Bauarbeiten beauftragt. Das Projekt wird umgehend ausgeführt.

## **Bürgerrecht Neue Niederhasler Bürger**

Der Gemeinderat hat folgende ausländische Staatsangehörige in das Bürgerrecht der Gemeinde Niederhasli aufgenommen:

- Dilavello Ismaele Dario, italienischer Staatsangehöriger
- Leo Francesca, italienische Staatsangehörige
- Lubenovic Anela, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige
- Saliu Ardit, mazedonischer Staatsangehöriger
- Wensky geb. Alvarez Pineto Beatriz, spanische Staatsangehörige, mit ihrem Sohn Wensky Noel, deutscher Staatsangehöriger

Wie üblich bleiben bei ausländischen Gesuchstellern die Erteilung des Kantonsbürgerrechts sowie der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung vorbehalten. Der Gemeinderat gratuliert den neuen Niederhasler Bürgern zum neuen Bürgerrecht.

Ein Einbürgerungsgesuch einer ausländischen Einzelperson musste der Gemeinderat ablehnen, da die gesuchstellende Person einzelne Voraussetzungen derzeit nicht erfüllen kann.

## **Sprechstunde des Gemeindepräsidenten im Gemeindehaus, 18.30 bis 19.30 Uhr**

*Nächste Termine*

Mittwoch, 5. Oktober 2016

Mittwoch, 2. November 2016

Haben Sie konkrete Fragen und Anliegen zu unserer Gemeinde oder zu aktuellen Geschäften des Gemeinderats, welche Sie direkt mit unserem Gemeindepräsidenten besprechen möchten? Anlässlich der monatlichen Sprechstunde steht Ihnen Marco Kurer gerne zur Verfügung.



# Politische Gemeinde

## Bau- und Planungskommission

### Baubewilligungen

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren erteilt:

*Mettler Hans-Rudolf und Inge, Oberhasli*

Abbruch Gebäude Vers.-Nr. 859, Neubau D-EFH mit Garage, Birchstrasse 14, Oberhasli

*Schneider Martin, Meilen*

Erstellung von zwei Bürocontainern, Buchenhagstrasse 19, Oberhasli

*Febrag AG Watt, Watt-Regensdorf*  
Neubau Lager- und Verwaltungsbetrieb für Strassenbauprodukte mit Pikettwohnung, Grabenackerstrasse, Oberhasli

*Derrer Peter und Karin, Oberhasli*  
Mobiler Hühnerstall mit Einzäunung, Kat.-Nr. 2156, Eiensteinen, Oberhasli

## Unentgeltliche Rechtsauskünfte

### Gemeinnützige Gesellschaft des Bezirks Dielsdorf

Unentgeltliche Rechtsauskünfte werden jeden ersten Mittwoch im Monat, ausser an Feiertagen, 18.00 bis 19.00 Uhr, im Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli, erteilt.

### Zürcher Anwaltsverband (ZAV)

Die unentgeltliche Rechtsberatung Zürich-Unterland steht jedermann für mündliche Auskünfte in allen Rechtsfragen zur Verfügung. Eine erste Konsultation ist unentgeltlich.

Montag, 3. und 24. Oktober 2016, 17.30 bis 19.00 Uhr, Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach

## Aus dem Gemeindehaus

### Recyclinghof

Für die zentrale Wertstoffsammelstelle an der Industriestrasse 15 in Niederhasli gelten folgende Öffnungszeiten:

*Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag*

16.00 bis 18.00 Uhr

*Samstag*

9.00 bis 12.00 Uhr

### Umwelttipp!



**Setzen Sie beim Einkauf auf Qualität und Langlebigkeit von Produkten. Entsorgen Sie noch Brauchbares nicht gleich, sondern geben Sie es weiter.**

Kaum ein Land produziert mehr Abfall als die Schweiz. Mit ein Grund ist die Wegwerf-Mentalität. Wir kaufen zunehmend Produkte, die wir schon nach kurzer Zeit wieder wegwerfen.

Mit 24 Millionen Tonnen Abfall pro Jahr oder rund 45 Tonnen Abfall im Minutentakt nimmt die Schweiz weltweit eine Spitzenposition beim Abfall verursachen ein. Nur Dänemark und die USA produzieren mehr Abfall als die Schweiz. Dabei weist die Schweiz im Vergleich zwar sehr hohe Recyclingquoten bei Glas, Aluminium, Papier und Karton auf, doch reicht dies alleine nicht aus. Denn in absoluten Zahlen wächst der Schweizer Abfallberg stetig weiter. Wir kaufen immer mehr Produkte, die wir nur kurze Zeit nutzen und schnell wieder entsorgen. Ausserdem landen Dinge schnell im Abfall, obwohl sie noch funktionieren und wir sie weitergeben könnten. Qualitativ hochstehende Produkte sind zwar teurer, sie halten aber viel länger und belasten die Umwelt deshalb weniger.

Abteilung Bau und Umwelt

### Clean-Up-Day 2016

Am 9. September 2016 fand der erste offizielle Clean-Up-Day der Gemeinde Niederhasli statt. Fünf Primarschul- und sechs Oberstufen-Klassen beteiligten sich tatkräftig an der schweizweiten Aufräum-Aktion. Es wurden 20 Gruppen gebildet, um den herumliegenden Abfall einzusammeln und damit einen aktiven Beitrag für eine saubere Umwelt zu leisten. Mit je zwei Fahrzeugen des Zivilschutzes und der Feuerwehr wurden einige Gruppen auch in die hintersten Winkel der Gemeinde gefahren. Die Mitarbeiter des Betriebs Werke sammelten währenddessen grössere Gegenstände und sorgten anschliessend für das leibliche Wohl der über 200 Teilnehmer. Zum Schluss der Aktion holte die Firma Moor AG, Oberhasli, das gesamte Sammelgut mit einem Pick-up und dem grossen Laster zur Entsorgung ab.

Mit Aktionen wie dem Clean-Up-Day oder dem Abfallmahnmal auf dem Dorfplatz will die Gemeinde ein Zeichen gegen Littering setzen und die Bevölkerung auf das Thema sensibilisieren. Wir bedanken uns bei allen Helfern und freuen uns auf eine rege Teilnahme auch im nächsten Jahr am Clean-Up-Day 2017.

Abteilung Bau und Umwelt





## Politische Gemeinde

### Aktion «Stopp den Giftzwerg»

Viele Gewässer der Schweiz sind mit Chemikalien belastet. Wichtiger Ursprung der Chemikalien sind nicht nur Landwirtschaft und Industrie, sondern auch private Haushalte und Gärten. In jedem Haus kommen unzählige Chemikalien zum Einsatz, sei es in Reinigungsmitteln, Kosmetika, Bastel- oder Heimwerkerutensilien. Und was im Haus zum Einsatz kommt, kann die Bewohner aber auch die Umwelt gefährden – nämlich dann, wenn die Mittel ins Abwasser gelangen.

#### Gut zu wissen!

*Weniger ist mehr bei Reinigungsmitteln*

- Mit Mikrofasertüchern und Wasser reinigen Sie Chromstahl, Fenster, Spiegel und andere Oberflächen spurenfrei. Mit etwas Essig und einem milden Allzweckreiniger werden Sie Kalk und Flecken los. Sie brauchen keine Sammlung von teuren Spezialreinigern und schonen erst noch die Umwelt.
- Überschreiten Sie bei Wasch- und Reinigungsmitteln nie die vorgegebene Dosierung. Oft erreichen Sie auch mit einer geringeren Dosis ein gutes Resultat – und schonen gleichzeitig Ihr Portemonnaie und die Umwelt.

#### Natürliche Inhaltsstoffe nutzen

- Für die Schädlingsbekämpfung im Haus gibt es viele Alternativen zu chemischen Insektensprays. Erkundigen Sie sich nach biologischen Produkten. Zur Vorbeugung helfen Duftpflanzen (zum Beispiel Geranien, Zitronen, Lavendel).
- Kaufen Sie Wasch- und Reinigungsmittel mit Wirkstoffen auf natürlicher Basis.
- Kaufen Sie Farben und Lacke mit baubiologischen Inhaltsstoffen. So gelangen keine Schadstoffe in die Raumluft.
- Desinfizierende und antibakterielle Reinigungsmittel, WC-Duftsteine oder Duftsprays sind im Haushalt überflüssig. Sie können Allergien auslösen und belasten die Umwelt.

#### Richtig entsorgen ist ganz einfach

- Entrümpeln Sie Ihren Haushalt. Bringen Sie nicht mehr gebrauchte Chemikalien zur Sonderabfallsammlung vom Mittwoch, 9. November 2016, 14.30 bis 18.00 Uhr beim Recyclinghof in Niederhasli.
- Achten Sie auf die Gefahrensymbole und vermeiden Sie den Kauf gefährlicher oder bedenklicher Produkte. Informationen zur Gefahrenkennzeichnung finden Sie unter [www.cheminfo.ch](http://www.cheminfo.ch).
- Auskünfte zu Risiken von Produkten erhalten Sie unter der Telefonnummer, die auf der Etikettedes Produkts angegeben ist oder bei den kantonalen Chemikalienfachstellen.

Abteilung Bau und Umwelt

#### Gourmet-World Lavecchia

Ital. Spezialitäten & Geschenkkonfektionen, Rebstrasse 50, 8156 Oberhasli, Telefon 044 850 54 17, Fax 044 850 54 16, E-Mail: [gourmet-world@bluewin.ch](mailto:gourmet-world@bluewin.ch), [www.gourmetworld-lavecchia.ch](http://www.gourmetworld-lavecchia.ch)

#### Einladung zur Wein-Degustation mit Prosecco & köstlichen Snacks mit diversen Apérohäppli mediterrane

**Sonntag, 30. Oktober 2016 von 13.00 bis 18.00 Uhr**

*Der Familienbetrieb bietet italienische und exklusive mediterrane Köstlichkeiten an. Hochwertige kaltgepresste Olivenöle aus dem Familienbetrieb.*

*Italienische Spezialitäten. Exklusive Weine, Schaumweine, Grappa's invecchiato, Trüffelspezialitäten, Antipasti, Snacks, Zitronenolivenöl, edle Balsamico, Tessinerspezialitäten.*

*Panettone «LOISON» der Extraklasse.*

**10% RABATT AUF OLIVENÖL EXTRA VERGINE LAVECCHIA VITTORIA AUS DEM FAMILIENBETRIEB IN DER REGION BASILICATA ITALIEN!**

*Nach Ihren Wünschen können Sie bei uns Ihre Geschenk-Idee in Auftrag geben.*

*Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 16.00 bis 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung.*

Immobilien & Treuhand Chappuis

### Werden Sie Genossenschafter im Seniorenzentrum «Im Spitz»

### Selbständiges Wohnen im Seniorenzentrum «Im Spitz», 8155 Niederhasli

Die behindertengerechten Wohnungen verfügen über einen grosszügigen Balkon, offene Küche, grossflächiges Wohn- und Schlafzimmer, eigenes Reduit sowie Badezimmer mit Dusche und einem Einbauschränk im Hausflur. Zudem besticht die Wohnanlage durch die zentrale Lage sowie das Restaurant Roter Apfel und die ortsansässige Spitex.

Interessenten melden sich bei Immobilien & Treuhand Chappuis, Adlibogenstrasse 18, 8155 Niederhasli, Tel. 044 850 31 41



## Politische Gemeinde

### Versand Selbstablesekarten für die Ablesung der Wasserzähler

Im Oktober erhalten alle Kunden der Wasserversorgung eine Selbstablesekarte. Der aktuelle Zählerstand des Wasserzählers ist vom Hauseigentümer oder von einer beauftragten Drittperson (Verwaltung, Hauswart, Mieter usw.) abzulesen, auf dem Formular einzutragen und der Gemeinde Niederhasli, Abteilung Bau und Umwelt, umgehend zu retournieren. Stichproben der gemeldeten Wasserstände können jederzeit unangemeldet vorgenommen werden.

Wie bereits im diesjährigen Mitteilungsblatt vom Juni publiziert wurde, kann aufgrund einer nötigen internen Programmumstellung die im letzten



Jahr neu eingeführte App eSelbstablesung vorerst nicht mehr angeboten werden. Dies bedauern wir sehr. Nun hoffen wir, dass von unserem Programmanbieter schnellstmöglich eine Lösung gefunden wird, die eSelbstablesung im neuen Programm wieder einrichten zu können.

#### Was ist bei der Ablesung zu beachten?

- Der Stand ist in das leere Feld unter «Neuer Zählerstand» einzutragen. Die Kommastrichstelle 1 muss dabei nicht beachtet werden.
- Die Zählernummer 2, welche auf dem umlaufenden Ring des Zählers eingraviert ist, ist zu kontrollieren. Beachten Sie bitte, dass lediglich die letzten drei Stellen massgebend sind und mit dem Formular übereinstimmen müssen.
- Aus technischen Gründen kann es sein, dass Sie für eine Liegenschaft mit verschiedenen Wasserzählern mehrere Briefe erhalten.
- Muss die Adresse geändert oder ergänzt werden (z. B. Wechsel der Verwaltung), können Sie die Angaben gut ersichtlich auf dem unteren Teil des Formulars in Blockschrift notieren.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Bei Fragen steht Ihnen die Abteilung Bau und Umwelt gerne zur Verfügung.

### Vorinformation Entsorgungsaktion Haushaltsonderabfall

**Mittwoch, 9. November 2016, 14.30 bis 18.00 Uhr, Recyclinghof in Niederhasli** (Der Recyclinghof ist an diesem Tag ebenfalls bereits ab 14.30 Uhr geöffnet.)

Sonderabfälle entstehen auch in Ihrem Haushalt. Sie belasten Luft, Boden und Wasser, wenn sie zusammen mit den übrigen Haushaltabfällen verbrannt werden oder über WC und Lavabo ins Abwasser gelangen. Deshalb müssen Sonderabfälle – Ihnen und Ihrer Umwelt zuliebe – getrennt entsorgt werden.

Ihr Sonderabfall aus dem Haushalt, bis maximal 20 kg pro Abgeber, wird durch Spezialisten entgegengenommen und fachgerecht entsorgt. Bringen Sie Ihre alten Farben, Lacke, Verdünnern, Säuren, Medikamente, Spraydosen, Quecksilber, Thermometer, Pflanzenschutzmittel usw. zu unserer kostenlosen Entsorgungsaktion.

Sonderabfälle unbedingt persönlich abgeben. Nicht vor den Öffnungszeiten zu Sammelcontainer stellen. Organisieren Sie sich mit Nachbarn oder Freunden, falls Sie am Sammeltag verhindert sind. Besten Dank fürs Mitmachen!

Abteilung Bau und Umwelt

## 30 JAHRE IHR HANDWERKER

Für fachgerecht und preiswerte Arbeiten an Um- und Neubauten. Pilzbefallene Silikon - Kittfugen ersetzen, gerissene Platten auswechseln und Neubeläge erstellen inklusiv sämtlichen Vorarbeiten.



“ Ein Fachmann für alle Fälle ”

Für eine unverbindliche Offerte rufen Sie mich einfach mal an.

Tel. 044 850 04 57 oder 079 414 21 18

www.maurer.ch.vc h.maurer@dolphins.ch

Ausrutschen in der Badewanne, Dusche oder auf glatten Böden.

### GRIP AntiRutsch BESCHICHTUNG

Die Lösung für fast alle Beläge. Untergrund wird nicht beschädigt und Kann auch wieder entfernt werden ohne Spuren zu hinterlassen, also auch für Mieter geeignet.

weitere Infos auf:  
079 414 21 18

## Vorinformation Häckselaktion für Strauch- und Baumschnitt aus Hausgärten

**Die Gemeinde Niederhasli führt vom 15. bis 17. November 2016 eine für Sie kostenlose Häckselaktion durch.**

Wenn Sie an einer Teilnahme interessiert sind, bitten wir Sie, den Anmeldetalon, welchen Sie im Mitteilungsblatt vom November 2016 finden, auszufüllen und an die Gemeindeverwaltung Niederhasli, Abteilung Bau und Umwelt, weiterzuleiten.

### Hinweise

- Es dürfen keine Metallteile, Steine, Erde, Wurzeln etc. im Häckselgut enthalten sein.
- Es darf nur Strauch- und Baumschnitt aus Hausgärten bereitgestellt werden.
- Da eine grosse Häckselmaschine mit Kran eingesetzt wird, ist es wichtig, dass die Zu- und Abfahrt gewährleistet ist.
- Der kostenlose Häcksel-service ist auf 15 Minuten beschränkt. Übersteigt der Arbeitsaufwand diese Zeit, wird der Mehraufwand in Rechnung gestellt.
- Aufgrund des unterschiedlichen Arbeitsanfalles kann der genaue Tag und der Zeitpunkt der Arbeitsausführung nicht festgelegt werden.
- Aus Zeitgründen ist die Arbeits-equipe nicht in der Lage, den Arbeitsplatz zu säubern.
- Die Reinigung (auch auf öffentlichem Grund) ist in der Verantwortung des Teilnehmers.

Abteilung Bau und Umwelt

## Natur im Siedlungsraum

### Einheimische Sträucher als Ersatz für abgestorbene Thujen

Mit der Kampagne zur Förderung der biologischen Vielfalt (Biodiversität) im Siedlungsraum sensibilisiert die Arbeitsgruppe Natur und Landschaft die Bevölkerung zur Aufwertung des Naturraums vor der Haustür. Dieser Beitrag richtet sich speziell an diejenigen Gartenbesitzer, welche Thujen in ihren Gärten haben.

### Verbreitetes Heckensterben

Auch in unserer Gemeinde trifft man des Öfteren auf rostbraun gefärbte Hecken, welche eigentlich grün sein sollten. Die trockenen Monate des Vorjahrs und des noch laufenden Jahrs mit dem Fehlen von längeren Regenperioden haben insbesondere den Thujen derart zugesetzt, dass sie absterben. Viele Gartenbesitzer stehen nun vor dem Entscheid, einzelne Pflanzen zu ersetzen, um entstandene Lücken zu schliessen oder gar ganze Hecken zu entfernen. Der ursprünglich aus Nordamerika und Ostasien stammende Lebensbaum, wie die Thuja auch genannt wird, bietet im Vergleich zu einheimischen Sträuchern nur wenigen Lebewesen einen Lebensraum in unserer Siedlungslandschaft. Nutzen Sie also die aktuelle Situation und setzen Sie bei der Wahl von Ersatzpflanzen auf einheimische Sträucher! Sie werden belohnt mit einer Vielfalt an Tierarten und einer farbigen Blütenpracht in Ihrem Garten.

### Attraktive Alternativen

Unsere Tierarten sind auf einheimische Gewächse angewiesen. Wer fremde Arten wie Sommerlieder, Kirschlorbeer oder eben auch Thujen in seinem Garten pflanzt, tut der Fauna keinen Gefallen: er lässt sie buchstäblich verhungern. Einheimische Sträucher sind eine Alternative zu fremdländischen Bodendeckern und herausgeputzten Pflanzrabatten. Wer sich einen ganzjährigen Sicht-



schutz aus immergrünen Sträuchern wünscht, liegt mit Stechpalme, Liguster, Eibe oder immergrünen Sorten von Kreuzdorn und Wolligem Schneeball richtig.

Einheimische Sträucher und Bäume bieten vielen Tieren Lebensraum und Nahrung. So gedeihen über 160 Insektenarten auf einem Weissdorn. Im dichten Schwarzdorn brüten Vögel, der Holunder liefert zahlreichen Zugvögeln Beerennahrung im Herbst und im Winter picken Amseln die roten Beeren der Vogelbeere. Auch wir Menschen erfreuen uns im Frühling und im Herbst einheimischer Bäume mit ihrer Blütenpracht oder ihren farbigen Blättern und Früchten. Die Beeren setzen noch in den Winter hinein Farbakzente, sofern sie nicht zu feinen Konfitüren oder Sirups verarbeitet wurden. Heimische Wildsträucher stecken aber nicht nur voller Leben, sie sind meist auch weniger anspruchsvoll als ihre exotischen Verwandten.

Lassen Sie sich im Fachhandel bezüglich einheimischer Pflanzen beraten oder entnehmen Sie weitere Informationen den Websites von BirdLife Schweiz ([www.birdlife.ch](http://www.birdlife.ch)) oder Pro Natura ([www.pronatura.ch](http://www.pronatura.ch)).

*Abteilung Präsidiales und Gesellschaft  
Arbeitsgruppe Natur und Landschaft*



*Beeren von Sträuchern dienen Vögeln als wichtige Nahrungsquelle  
(Bild: SVS/BirdLife Schweiz)*



# Politische Gemeinde

## Pilzkontrolle in Regensdorf

### Kontroll-Lokal

Gemeinschaftszentrum Roos,  
Holzwerkstatt, Roosstrasse 40

### Öffnungszeiten

Bis Ende Oktober jeden Mittwoch und  
Sonntag von 17.30 bis 18.30 Uhr

### Schontage

Vom 1. bis 10. jeden Monats ist totales Pflückverbot. In dieser Zeit findet keine Pilzkontrolle statt.

Die Pilzkontrolle ist für die Einwohnerinnen/Einwohner der angeschlossenen Gemeinden (Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Hüttikon, **Niederhasli**, Otelfingen und Regensdorf) gebührenfrei. Von den übrigen Pilzsammlern wird eine Kontrollgebühr erhoben.

Bitte beachten Sie die Empfehlungen für das Pilzsammeln der Schweiz. Vereinbarung amtlicher Pilzkontrolleure (<http://www.vapko.ch/de/questions/cueillette.php>) sowie die kant. Pilzschutzverordnung.

*Gesundheitsabteilung Regensdorf*

## Feuerwehr Niederhasli

### Die Feuerwehr Niederhasli sucht . . .

Hast Du Dir auch schon einmal Gedanken gemacht, wie vielseitig die Arbeit der Feuerwehr eigentlich ist? Lies einmal die folgenden Punkte:

- Rettung von Personen und Tieren
- Schutz und Rettung von Sachwerten und Kulturgütern
- Brandbekämpfung jeder Art

- Einsatz bei Elementarereignissen (Überschwemmungen, Erdbeben, Hagel, Sturm usw.)
- Umweltschutz: Öl-, Chemiewehr
- Sanitätsdienst allgemein
- Verkehrsdienst und Personenrettung bei Verkehrsunfällen

Dies ist eine Auswahl der Aufgaben, die in der Feuerwehr Niederhasli vorkommen können.

### Warum solltest gerade Du in die Feuerwehr eintreten?

- Mit Deinem Engagement in der Feuerwehr hilfst Du der Bevölkerung von Niederhasli
- Du lernst viel Neues und Interessantes aus verschiedenen Bereichen und Aufgaben der Feuerwehr
- Von einer guten Ausbildung in der Feuerwehr kannst Du auch beruflich und privat profitieren
- Was in der Feuerwehr besonders zählt, ist die Kameradschaft: die Kameradschaft im Einsatz und nach getaner Arbeit

### Im Folgenden lernst Du einige Voraussetzungen kennen, die Du erfüllen solltest, um in die Feuerwehr eintreten zu können:

- Dein Arbeitgeber akzeptiert die mit dem Feuerwehrdienst verbundenen Abwesenheiten während der Arbeit
- Auch Deine Familie unterstützt Deine Mitarbeit in der Feuerwehr
- Du bist bereit, Dir für die Aufgaben in der Feuerwehr die Hände schmutzig zu machen!
- Und selbstverständlich benötigst Du eine gute Gesundheit – ebenfalls kann auch etwas Sportlichkeit nicht schaden

### Bei uns wirst Du gut ausgebildet:

- In kantonalen Kursen der Gebäudeversicherung des Kantons Zürich (GVZ) wirst Du zielgerichtet und praxisnah ausgebildet
- Nach der Grundausbildung stehen verschiedene Fach- und Weiterbildungsmodule zur Verfügung, in denen Du Deine Kenntnisse und Fähigkeiten vertiefen kannst

- In unseren Übungen kannst Du Deine Fertigkeiten anwenden und vertiefen
- Und wenn Du Dich besonders eignest, wirst Du vielleicht schon bald zum Unteroffizier oder zum Offizier ausgebildet

Fühlst Du Dich angesprochen? Möchtest Du uns einmal bei einer Übung zusehen oder in die Feuerwehr Niederhasli eintreten? Selbstverständlich sind bei uns auch Frauen herzlich willkommen. Wir freuen uns, DICH bald bei uns in der Feuerwehr als Kameradin oder Kamerad begrüßen zu dürfen.

### Hast Du noch Fragen? Nimm mit uns Kontakt auf:

*Feuerwehr Niederhasli*  
Kdt. Christian Meier  
Telefon 079 427 17 73

*Abteilung Präsidiales und Gesellschaft*  
*Bereich Sicherheit*  
Ivana Huber  
Telefon 043 411 22 42

## Goldene Hochzeit

Im Monat Oktober kann in unserer Gemeinde folgendes Paar seine goldene Hochzeit feiern:

Muheim, Martin und Muheim geb.  
Zwicker, Imelda  
wohnhaft in Oberhasli  
*getraut am 15. Oktober 1966*  
*in Flüelen UR*

## Diamantene Hochzeit

Im Monat Oktober kann in unserer Gemeinde folgendes Paar seine diamantene Hochzeit feiern:

Mettauer, August und Mettauer geb.  
Hirschfeld, Helga  
wohnhaft in Niederhasli  
*getraut am 16. Oktober 1956*  
*in Genf*



# Politische Gemeinde

## Einwohnerdienste

### Registrierung gleichgeschlechtliche Partnerschaft

*Berner, Christian Andreas*  
von Zürich und Schafisheim AG  
und

*Piedade da Costa, Leandro*  
aus Brasilien  
beide wohnhaft in Niederhasli  
registriert am 03.08.2016  
in Dielsdorf ZH

### Trauungen

*Çitil, Ahmet*  
aus der Türkei  
und

*Meile, Selda*  
von Niederhasli  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 04.08.2016  
in Bülach ZH

*Nevzati, Arian*  
von Luzern  
und

*Scheidegger, Sabine Irene*  
von Sumiswald BE  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 18.08.2016  
in Bern

*Duff, Ricardo*  
von Sumvitg GR  
und

*Hinder, Jeannine Angela*  
Wilen TG  
beide wohnhaft in Niederhasli  
getraut am 19.08.2016  
in Dielsdorf ZH

*Obrist, Hans-Rudolf*  
von Zürich  
und

*Graber, Betty*  
von Rohrbachgraben BE  
beide wohnhaft in Oberhasli  
getraut am 19.08.2016  
in Dielsdorf ZH

*Calò, David*  
von Oberglatt ZH  
und

*Korwie, Nadine*  
aus Deutschland  
beide wohnhaft in Oberhasli  
getraut am 26.08.2016  
in Dielsdorf ZH

## Geburten

*Fernandez Tupaets, Gerard*  
geb. 27.07.2016 in Zürich  
Sohn des Fernandez Flamarich, Jorge  
Jaime und der Tupaets, Marina  
aus Spanien  
wohnhaft in Niederhasli

*Dönmez, Neyla Violin*  
geb. 03.08.2016 in Bülach ZH  
Tochter des Dönmez, Bahadir und  
der Dönmez geb. Plian-Ek,  
Premkamon  
von Zürich  
wohnhaft in Niederhasli

*Alkaç, Ayda*  
geb. 06.08.2016 in Bülach ZH  
Tochter des Alkaç, Sedat und  
der Alkaç geb. Altun, Nuran  
von Niederhasli  
wohnhaft in Niederhasli

*Islami, Rejan*  
geb. 09.08.2016 in Bülach ZH  
Sohn des Islami, Valon und  
der Islami geb. Arifi, Arbra  
von Zürich  
wohnhaft in Niederhasli

*La Corte, Serena*  
geb. 10.08.2016 in Bülach ZH  
Tochter des La Corte, Salvatore und  
der La Corte geb. Decembrino,  
Debra  
von Zürich  
wohnhaft in Niederhasli

*Schenk, Alena Claudia*  
geb. 10.08.2016 in Zürich  
Tochter des Schenk, Marcel Walter und  
der Schenk geb. Metzler, Ruth  
von Uerkheim AG  
wohnhaft in Niederhasli

*Duff, Angelina*  
geb. 20.08.2016 in Bülach ZH  
Tochter des Duff, Ricardo und der  
Duff geb. Hinder, Jeannine Angela  
von Sumvitg GR  
wohnhaft in Niederhasli

*Boller, Thiago*  
geb. 22.08.2016 in Bülach ZH  
Sohn des Boller, Fabian Urs und  
der Boller geb. De los Santos De los  
Santos, Lidia Maria  
von Gossau ZH  
wohnhaft in Niederhasli

*Schudel, Max Benjamin*  
geb. 23.08.2016 in Bülach ZH  
Sohn des Schudel, Benjamin Peter und  
der Schudel geb. Slavíková, Pavla  
von Beggingen SH  
wohnhaft in Niederhasli

*Wiessner, Mia*  
geb. 28.08.2016 in Bülach ZH  
Tochter des Wiessner, Roger und  
der Wiessner geb. Müller, Pia Esther  
von Rümlang ZH  
wohnhaft in Nassenwil

*Meier, Noah Fabio*  
geb. 31.08.2016 in Bülach ZH  
Sohn des Meier, Patrick Andreas und  
der Meier geb. Brechbühler, Manuela  
von Zürich und Tägerig AG  
wohnhaft in Niederhasli

## Todesfälle

*Meier-Wehrli, Olga*  
geb. 1927  
von Niederhasli  
zuletzt wohnhaft gewesen im Alters-  
zentrum Wägelwiesen, Wallisellen  
gestorben am 08.08.2016  
in Wallisellen ZH

*Guggisberg, Roland Eduard*  
geb. 1953  
von Stäfa ZH und Wald BE  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 09.08.2016  
in Bülach ZH

*Künzle-Schildknecht, Pia Maria*  
geb. 1931  
von Gossau SG  
zuletzt wohnhaft gewesen im Alters-  
heim Eichi, Niederglatt  
gestorben am 09.08.2016  
in Niederglatt ZH

*Röthenmund-Ryser, Marie*  
geb. 1936  
von Kirchdorf BE  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 18.08.2016  
in Bülach ZH

*Kurz, Andreas*  
geb. 1939  
von Vechigen BE  
wohnhaft gewesen in Niederhasli  
gestorben am 21.08.2016  
in Niederhasli



# Schule

## **Gemeinde Niederhasli Primarschule, Abteilung Bildung**

Dorfstrasse 17, 8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 22 70  
Fax 043 411 22 97  
www.ps-niederhasli.ch  
primarschule@niederhasli.zh.ch

*Öffnungszeiten siehe Gemeinde-  
verwaltung (Seite 2)*

## **Zentralschulhaus**

*Lehrerzimmer*  
Telefon 043 411 10 40  
Fax 043 411 10 41

*Schulleitung Verena Truttmann Bär*  
Telefon 043 411 10 49  
verena.truttmann@  
schulen-niederhasli.ch

*Schulsozialarbeit Pamela Congiu*  
Telefon 043 411 10 42  
pamela.congiu@  
schulen-niederhasli.ch

*Tagesstrukturen*  
Telefon 043 411 10 45

## **Schulhaus Rossacker**

*Lehrerzimmer*  
Telefon 044 444 34 90  
Fax 044 444 34 91

*Schulleitung Torsten Fankhänel*  
Telefon 044 444 34 99  
torsten.fankhaenel@  
schulen-niederhasli.ch

*Leitung Schulsozialarbeit  
Patrick Gäumann*  
Telefon 044 444 34 98  
patrick.gaeumann@  
schulen-niederhasli.ch

*Tagesstrukturen Schuleinheit  
Rossacker im Kindergarten Spitz*  
Telefon 044 850 61 64

## **Schulhaus Linden**

*Lehrerzimmer*  
Telefon 043 411 10 60

*Schulleitung Isabelle Mütsch*  
Telefon 043 411 10 68  
isabelle.muetsch@  
schulen-niederhasli.ch

## Primarschule

*Schulsozialarbeit Silvan Schmid*  
Telefon 043 411 10 59  
silvan.schmid@  
schulen-niederhasli.ch

*Tagesstrukturen*  
Telefon 043 411 10 63

## **Fachstelle Sonderpädagogik**

*Angela Brunner*  
Telefon 079 964 43 01  
angi.brunner@bluewin.ch  
Bürozeiten: Dienstag- und  
Donnerstagmorgen

## Aktuelle Daten

*Herbstferien*  
Montag, 10. Oktober 2016,  
bis Freitag, 21. Oktober 2016

*Weihnachtsferien*  
Montag, 26. Dezember 2016,  
bis Freitag, 6. Januar 2017

## Schulbetrieb

### **Besuchstage vom 31. Oktober und 1. November 2016**

Am Montag, 31. Oktober, und Dienstag, 1. November 2016, bieten wir Ihnen wiederum die Möglichkeit, jeweils am Vormittag Einblick in den Schulbetrieb zu nehmen. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, dürfen Kleinkinder oder Schulkinder zu diesem Anlass nicht mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie, dass die Besuchszeiten im Kindergarten etwas verkürzt sind. Sie können die Kindergartenkinder von 8.30 bis 11.00 Uhr besuchen. Damit nicht zu viele Personen im Kindergarten sind, bitten wir Eltern und Angehörige die Kindergartenkinder während den Besuchstagen nur einmal zu besuchen.

Wir danken für Ihre Zusammenarbeit und wünschen allen viel Freude an den Besuchstagen.

## **Vorankündigung Schneelager 2017**

Das Organisationsteam, besetzt durch die beiden Lehrpersonen Eva Zimmermann und Franziska Gay, konnte für Winter 2017 ein geeignetes Lagerhaus in Parpan finden. Das Schneelager 2017 findet vom 19. bis 24. Februar 2017 statt. Teilnahmeberechtigt sind alle 4.- bis 6.-Klässler. Entsprechende Anmeldeunterlagen sowie weitere Informationen werden zu gegebener Zeit an die Primarschüler und Primarschülerinnen der Mittelstufe und deren Eltern abgegeben.

## Schulpflege

### **Externe Schulevaluation an der Primarschule Niederhasli**

Wie die Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie weitere der Primarschule Niederhasli zugewandte Stellen vor einigen Monaten informiert wurden, erhielten die drei Schuleinheiten der Primarschule – Linden, Rossacker und Zentralschulhaus – im Verlaufe dieses Frühjahres Besuch von der Fachstelle für Schulbeurteilung. Die Fachstelle überprüft gemäss Auftrag des Volksschulgesetzes des Kantons Zürich die Qualität der Schulen alle fünf Jahre. Ziel ist es, den einzelnen Schuleinheiten Hinweise und Anregungen zur Weiterentwicklung zu geben und in allen Schulen des Kantons eine gleichwertige Qualität zu sichern. Die externe Schulevaluation beurteilt nicht einzelne Lehrpersonen der Schule sondern die Schule als Ganzes.

Kurz vor und nach den Sommerferien wurden nun in den einzelnen Schuleinheiten Veranstaltungen für das Personal durchgeführt, in denen dieses kurz über die Ergebnisse der Evaluation informiert wurde. Die Schuleinheiten haben nun umfassende Evaluationsberichte erhalten, mit dem Auftrag, zu prüfen, welche Themen und Entwicklungshinweise wie aufgegriffen werden sollen.

Zur Information der Bevölkerung werden die Kurzfassungen dieser



## Schule

Evaluationsberichte auf der Homepage der Primarschule Niederhasli aufgeschaltet.

Die Schule bedankt sich bei allen Eltern und bei allen Schülerinnen und Schülern, die mit dem Ausfüllen der Fragebögen oder der Teilnahme an den Interviews ihren Teil zum guten Gelingen dieser Evaluation beigetragen haben.

## Verschiedenes

### Zahnarztgutscheine

Die Gutscheine für die jährliche Zahnuntersuchung können ab sofort bei der Klassenlehrperson oder bei der Kindergartenlehrperson bezogen

werden. Der Gutschein ist bis Ende Schuljahr 2016/2017 gültig. Die Schule leistet, nach Abzug der Krankenkassen-Leistungen, eine Kostenbeteiligung an Zahnbehandlungen, wenn die Untersuchungen regelmässig erfolgt sind.

### Pausenäpfel

Die traditionelle Pausenapfel-Aktion wird auch dieses Jahr wiederum durchgeführt. Ab Ende Oktober bis ca. Ende November 2016 werden in den Schulhäusern in der 10-Uhr-Pause Äpfel abgegeben. Auch die Kindergärten werden mit Äpfeln beliefert. Äpfel sind gesund, stellen dem Körper schnell wertvolle Energie zur Verfügung,

löschen den Durst, fördern die Verdauung und enthalten verschiedene Vitamine. Ein herzhafter Biss in einen knackigen Apfel stellt immer wieder auf.



## Seit 27 Jahren im Dorfzentrum von Niederhasli

Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Küchengeräte wie Backöfen, Kochfelder usw., Kleingeräte wie Kaffeemaschinen, Mikrowellengeräte, Staubsauger, Rasierapparate, Haartrockner usw. diverser Marken.

Fach- und Heimberatung für Beleuchtungseinrichtungen – in diesem Bereich führen wir verschiedene Leuchten, Glühlampen, Energiesparlampen, Halogenlampen, Fluoreszenzlampen, LED-Lampen, Taschenlampen, Batterien und diverses Elektrozubehör wie Sicherungen, Kabel, Schalter usw.

### Reparaturen von Kaffee-Automaten / Installationen von Telefon, Radio/TV/SAT

<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag	14.00 bis 18.30 Uhr
	Dienstag bis Freitag	08.15 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr
	Samstag	08.15 bis 16.00 Uhr

**Besuchen Sie unsere Ausstellung.  
Wir beraten Sie gerne.**



# PAUL NEERACHER

## Gross- und Einzelhandel

8155 Niederhasli, Im Dorfzentrum, Dorfstrasse 13a, Tel. 044 851 05 06, Fax 044 851 05 37  
info@paulneeracher.ch, www.paulneeracher.ch



# Schule

## Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten

### Schulverwaltung

Dorfstrasse 37  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 32 68  
Fax 044 851 32 52  
schule@eduzis.ch

*Sachbereich Sonderpädagogik /  
Schülerbelange*  
Telefon 044 850 32 26  
schule@eduzis.ch

*Sachbereich Finanzen*  
Telefon 044 851 32 53  
schule@eduzis.ch

### Öffnungszeiten

*Montag, Dienstag und Donnerstag*  
8.30–11.30 Uhr / 13.30–16.30 Uhr

*Mittwoch und Freitag*  
8.30–11.30 Uhr

### Reservationen Schulhaus Seehalde

[www.eduzis.ch/Dienstleistungen](http://www.eduzis.ch/Dienstleistungen)  
schule@eduzis.ch

### Reservationen Schulhaus Eichi

*Für Reservationen bis 18.00 Uhr*  
schule@eduzis.ch

*Für Reservationen ab 18.00 Uhr*  
Gemeinde Niederglatt  
[www.niederglatt.zh.ch/  
Raumreservationen](http://www.niederglatt.zh.ch/Raumreservationen)

*Während den Ferien und unter-  
richtsfreien Tagen bleibt die  
Schulverwaltung und Finanz-  
verwaltung geschlossen*

## Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten

*Gesamtschulleitung*  
*Schulentwicklung, Öffentlichkeits-  
arbeit, ICT, Liegenschaften*  
Gregory Turkawka  
Telefon 078 720 09 91  
gregory.turkawka@eduzis.ch

# Sekundarschule

### Schulleitung

*Personal*  
Manuel Felder  
Telefon 078 774 25 60  
manuel.felder@eduzis.ch

### Schulleitung

*Finanzen, Administration*  
Marco Stühlinger  
Telefon 079 405 15 52  
marco.stuehlinger@eduzis.ch

*Homepage Sekundarschulgemeinde  
Niederhasli Niederglatt Hofstetten*  
[www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch)

### Schulhaus Seehalde

*Leitung Hausdienst*  
Martin Boos  
Telefon 079 423 40 52  
martin.boos@eduzis.ch

*Schülerbelange und Eltern*  
Urs Häusermann  
Telefon 044 852 54 02  
urs.haeusermann@eduzis.ch

*Schulsozialarbeit Claudia Meier*  
Telefon 044 852 54 13  
claudia.meier@eduzis.ch

*ElSe – Elternmitwirkung Seehalde*  
[www.eduzis.ch/seehalde/](http://www.eduzis.ch/seehalde/)  
else@eduzis.ch

### Schulhaus Eichi

*Leitung Hausdienst*  
Marco Egger  
Telefon 076 261 36 40  
marco.egger@eduzis.ch

*Schülerbelange und Eltern*  
Peter Kuster  
Telefon 044 885 17 18  
peter.kuster@eduzis.ch

*Schulsozialarbeit Philipp Burckhardt*  
Telefon 044 885 17 16  
philipp.burckhardt@eduzis.ch

*Elternrat Eichi*  
[www.eduzis.ch/eichi/](http://www.eduzis.ch/eichi/)  
elternrat.eichi@eduzis.ch

## Termine im Oktober

*10. bis 21. Oktober, Seehalde + Eichi*  
Herbstferien

## Informationen der Behörde

### Begrüssung des Präsidenten



Liebe Leserinnen und Leser

Ich hoffe, Sie alle hatten eine angenehme und erholsame Sommerzeit verbracht und Ihre Kinder sind gut an unserer Sekundarschule gestartet. Auch an dieser Stelle begrüsse ich die von der Primarschule zu uns gestossenen Schülerinnen und Schüler noch einmal und wünsche ihnen eine spannende und lehrreiche Zeit an unserer Schule.

Auf das neue Schuljahr haben sich zwei weitere personelle Veränderungen ergeben. Unsere Schulpflegerin Gabriela Erni musste sich leider aus gesundheitlichen Gründen aus der Schulpflege zurückziehen. Sie hat sich für die Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten höchst engagiert eingebracht. Frau Erni führte das ihr zugeteilte Ressort Finanzen kompetent und ihre angenehme Arbeitsweise wurde von der Schulpflege, der Verwaltung und den Lehrpersonen sehr geschätzt. Im Namen der Schulpflege und des ganzen Teams bedanke ich mich herzlich für die geleistete Arbeit und wünsche ihr von Herzen nur das Beste.

Einen Wechsel gibt es auch bei der Schulleitung zu vermelden. Nik Keller hat sich für eine berufliche Neuorientierung entschieden. Ich wünsche ihm dazu alles Gute und bedanke mich für seinen grossen Einsatz für unsere Schule. Die dadurch entstandene Vakanz konnten wir adäquat mit Manuel Felder neu besetzen. Wir freuen uns und wünschen ihm viel Erfüllung in seiner neuen Aufgabe.

## Schule



2004 schloss ich meine Ausbildung zum Fachlehrer ab und unterrichtete anschliessend bis 2012 an einer Sekundarschule in Deutschland. Von 2012 bis 2014 war ich als selbstständiger Berater für Organisationsentwicklung in Deutschland und der Schweiz tätig. Seit 2014 lebe ich in der Schweiz und arbeitete bis vergangenes Schuljahr als Lehrer an einer Tagessonderschule in Meilen. Zusätzlich war ich bis August 2016 mit einem Teilpensum als Schulleiter an einer kleinen Oberstufenschule im Kanton St. Gallen tätig, bevor ich nun seit 1. September 2016 meine Stelle als Schulleiter bei der Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten angetreten bin.

In beiden Schulhäusern zeichne ich mich für den Bereich «Personelles» verantwortlich. Ich werde als Schulleiter umsichtig und behutsam mit der mir anvertrauten Aufgabe umgehen und die Mitarbeitenden fördern, fordern und begleiten. Achtsamkeit, Respekt und Rücksicht sind Werte, welche mir im Umgang miteinander wichtig sind und die ich versuche, im Alltag vorzuleben.

Ich freue mich auf viele interessante Begegnungen.

Unsere Schule passt sich auch bei der Infrastruktur dem Wandel der Zeit an und so konnte während den Sommerferien die Sanierung und Erweiterung der Mehrzweckhalle erfolgreich baulich gestartet werden. Die Baukommission ist erfreut über den positiven Verlauf und bedankt sich an dieser Stelle für die gute Zusammenarbeit mit der politischen Gemeinde Niederhasli.

Ich freue mich, auch in diesem Schuljahr mit unserem Team die Herausforderungen des Schulalltags anzugehen und uns immer wieder den hohen Anforderungen zu stellen.

*Einen farbigen Herbst wünscht Ihnen  
Ihr Präsident Philippe Chappuis.*

### Neuer Schulleiter

Wie im Grusswort des Präsidenten bereits erwähnt, ist Manuel Felder seit dem 1. September 2016 Teil unserer Schulleitung. Bitte lesen Sie das selbstverfasste Kurzportrait:



Mein Name ist Manuel Felder, ich bin 35 Jahre alt und lebe in Zürich. Meine berufliche Karriere startete ich im Jahr 2000 mit dem Abschluss meiner Ausbildung zum Schreiner.

[www.lignoflor.ch](http://www.lignoflor.ch)

# lignoflor

Lignoflor AG  
Mandachstrasse 50  
8155 Niederhasli  
Tel. 044 322 88 82  
Fax 044 322 88 85

## Parkett

Ihr Fachgeschäft für alle Parkettarbeiten.



# Schule

## Aus den Schulhäusern

### Schulhaus Seehalde, Niederhasli

#### Klassenlager 2016

In der zweiten Woche des neuen Schuljahres war Lagerwoche an der Seehalde. Die einzelnen Lernhäuser verbrachten sie an verschiedenen Orten, nachfolgend ein Bericht einer Schülerin aus dem Lernhaus Viva!

#### Montag

Am Montag ging's los! 9.45 Uhr war Treffpunkt beim Parkplatz. Als wir uns alle besammelten, kam auch schon der Car. Die Fahrt dauerte nicht so lange, jedoch war sie sehr lustig. In Adelboden angekommen, bezogen wir das Zimmer und gingen dann ins Dorf. Da machten wir einen Foto-OL, bei dem wir viele schöne Orte entdeckten.

#### Dienstag

Dienstag war Wandertag! Wir fuhren zuerst mit der Gondel hinauf und dann wanderten wir am Berg. Etwa zu siebt haben wir noch eine längere Strecke gemacht, anstatt mit der Gondel hinunter zu fahren.

#### Mittwoch

Am Mittwoch haben wir eine sehr schöne Klettertour gemacht. Wir

haben uns in drei Gruppen aufgeteilt und gingen nacheinander los. Ich war in der ersten Gruppe. Der Klettersteig hat ein bisschen Kraft gefordert, doch es hat mir sehr gut gefallen. Am Nachmittag kam Frau Meier von der Schulsozialarbeit im Lagerhaus vorbei und wir spielten diverse Kennenlernspiele.

#### Donnerstag

Am Donnerstag gingen wir in die Cholenschlucht. Mehr als die Hälfte ging mit dem Bus dahin, der Rest ging zu Fuss. Die Schlucht war richtig toll und ich habe ein paar sehr schöne Bilder gemacht. Wir haben am Fluss den Lunch gegessen und als wir wieder zurück im Lagerhaus waren, machten wir ein kleines Sportturnier. Nach dem Turnier gingen wir im Dorf bowlen, ich war dabei leider ziemlich schlecht.

#### Freitag

Um 6.30 Uhr begann unser Tag. Nach dem Frühstück teilten wir uns auf, um in Gruppen zu putzen. Eigentlich waren wir ziemlich schnell fertig und um 9.30 Uhr kam auch schon der Car und holte uns ab. Etwa um 13.00 Uhr kamen wir in Niederhasli an und haben uns von den Lehrpersonen und den Mitschülerinnen und Mitschülern verabschiedet.

Zoe, 2. Sek, Klasse HB15

## Korrektur

Bei der Publikation der Anschlusslösungen unserer Schulabgänger ist uns in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes leider ein Fehler unterlaufen. Aus dem Schulhaus Eichi in Niederglatt gibt es eine Jugendliche, die ihre Lehre mit Berufsmatura absolviert und nicht deren neun.

## Allgemeine Informationen

### Fortbildungsschule

#### Kreativkurse: Ideenaustausch und Treffpunkt im Dorf für ALLE

Die Fortbildungsschule der Sekundarschule und der Gemeinden Niederhasli, Niederglatt und Oberglatt (Hofstetten) bietet seit ihrem Bestehen diverse Kreativkurse an. Kreativ interessierte Personen nutzen diese rege und gestalten unter kompetenter Anleitung unserer Kursleiterinnen und Kursleiter Gegenstände und «kleine Kunstwerke» nach ihren Vorstellungen.

Wir möchten Ihnen in dieser und den darauffolgenden Ausgaben des Mitteilungsblattes einige davon näher vorstellen. Wir beginnen mit dem bewährtesten aller Kreativkurse – dem Acrylmalen.

#### Acrylmalerei – Eine Schicht Licht

Wenn derselbe Berg zu jeder Tageszeit ein anderer ist. Wenn ein Gesicht leuchtet, im Schatten versinkt oder nur als Umriss zu sehen ist. Wenn die Morgensonne den alten Fensterrahmen erreicht.

Jedes Bild enthält seine ganz eigene Lichtstimmung. Doch wie bringt man sie auf die Leinwand?

Der Umgang mit Licht in der Malerei spannt einen thematischen Bogen über die Kursabende. Durch Inputs und Übungen werden neue Gestal-

## CRANIO BALANCE

PRAXIS FÜR CRANIOSACRALE OSTEOPATHIE



KANN HILFREICH SEIN BEI:

- MIGRÄNE, VERSPANNUNGS-KOPFSCHMERZEN
- RÜCKEN-/KREUZBESCHWERDEN
- OHRENBESCHWERDEN (Z.B. TINNITUS)
- NACKEN-/SCHULTERVERSPANNUNGEN
- FÖRDERUNG BEWEGLICHKEIT NACH SCHLEUDERTRAUMA
- VERARBEITUNG VON GEBURTSTRAUMA (MAMA + BABY)
- VERSPANNUNGEN BEI SÄUGLINGEN, KOLIKEN
- UNTERSTÜTZUNG REHA NACH UNFÄLLEN, OP'S, ETC.

THERAPIEMETHODE & THERAPEUTIN SIND KASSEN-ANERKANNT

FRANZISKA BOOS, DIPL. CRANIOSACRAL-THERAPEUTIN CRANIO-SUISSE®  
BERGSTRASSE 15, 8155 NASSENWIL, 079 208 59 62  
[WWW.PRAXIS-CRANIOBALANCE.CH](http://WWW.PRAXIS-CRANIOBALANCE.CH)



tungsformen mit Licht in der Acrylmalerei erprobt und nach Bedarf weiter vertieft.

Der Kurs bietet einen Freiraum, um eigene Vorstellungen und Bilder malerisch umzusetzen, um sich inspirieren zu lassen, um sich auszutauschen und zu experimentieren. Die Teilnehmer werden in ihrem Malprozess von der Kursleiterin und den anderen Teilnehmern begleitet. Dabei wird der Kursinhalt fortlaufend auf die Wünsche und Bedürfnisse der Teilnehmer angepasst. **Der nächste Kurs startet am Dienstag, 25. Oktober 2016.**

#### Weitere Kreativkurse, die bald starten

*3D-Drucken leicht gemacht*  
ab 27. Oktober 2016 an 4 Abenden

*Kardamom, Nelken, Zimt und Anis*  
am 30. November 2016

*Vorweihnachtlicher Zauber / Filzen*  
am 22. und/oder 29. November 2016

#### Nicht vergessen!

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat unser Nähkafi Fadegrad:

*6. Oktober, 3./17. November, 1./15. Dezember*

Haben Sie eine Näh-, Strick- oder Häkelarbeit angefangen und wissen nicht mehr weiter? Möchten Sie für sich oder Ihre Liebsten etwas Eigenes kreieren, wissen aber nicht so recht, was es denn sein soll? Bei uns erhalten Sie professionelle Beratung und Unterstützung durch die Handarbeitslehrerin und ausgebildete Modedesignerin.



### Wir bringen Ihre Ideen zum blühen.

Wir hören Ihnen zu, nehmen Ihre Ideen auf und setzen diese in blühende Aussenwelten um. Pflanzen, Farben und Materialien bilden eine harmonische Einheit, einen Ort zum sich wohlfühlen.

Beratung & Planung • Gestaltung & Bau • Pflege & Unterhalt  
Gasser Gartenbau. Ihr lokaler Partner für blühende Lebensräume.

Gasser Gartenbau AG, Rütisbergstrasse 11, 8156 Oberhasli  
Tel. 043 299 30 03, Fax 043 299 30 05, garten@gasserbau.ch, www.gasser-garten.ch

## Schule

Sämtliche aktuellen Kursausschreibungen der Fortbildungsschule finden Sie auf unserer Homepage [www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung](http://www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung). Lassen Sie sich durch unser vielseitiges Kursangebot inspirieren! Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Anmeldungen sind schriftlich via E-Mail oder per Post an uns zu richten.

## Blues – Rock – Funk – Soul – Pop – uvm.



Hier wird

### MOTIVATION

*gross geschrieben!*

Melden Sie sich für eine **GRATIS-Gitarren-Probektion** unter:

Telefon 044 851 25 66  
[www.ohyeah.ch](http://www.ohyeah.ch)

# Oh Yeah!

Die etwas andere Gitarren-Schule



## Schule

### 50 Jahre Musikschule Dielsdorf 1966–2016

Die Musikschule Dielsdorf unterrichtet alle klassischen und populären Instrumente.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie mehr über uns erfahren möchten. Der nächste Anmelde-termin ist der 30. November 2016.

Anmeldeformulare erhalten Sie von den Schulen, via Internet oder beim Sekretariat der Musikschule Dielsdorf, Honeywell-Platz 1, 8157 Dielsdorf, Telefon 044 875 03 03, oder per E-Mail: [info@musikschuledielsdorf.ch](mailto:info@musikschuledielsdorf.ch).

## Musikschule Dielsdorf

### Öffnungszeiten Sekretariat

*Montag*  
9.00 bis 11.00 / 14.00 bis 16.00 Uhr

*Dienstag, Donnerstag, Freitag*  
9.00 bis 11.00 Uhr

*Mittwoch geschlossen*

### Schulleitung

Peter Renfordt, Musikschule Dielsdorf,  
[schulleitung@musikschuledielsdorf.ch](mailto:schulleitung@musikschuledielsdorf.ch)

### Nächste Veranstaltungen

Samstag, 12. November 2016, um 19.00 Uhr im Schulhaus Mammutwis, Niederweningen, Gründer-, Gönner- und Sponsorenkonzert mit Apéro.

Mittwoch, 30. November 2016, um 19.00 Uhr in der Bäckerei-Konditorei Fleischli, Dielsdorf, «Musikalische

Leckereien» mit Apéro. Junge Talente der Musikschule Dielsdorf spielen zum 30. Jubiläum der Firma Fleischli.

### Wie wäre es mit einem etwas anderen Geburtstags- oder Weihnachtsgeschenk?

Etwas Sinnvolles ist nicht immer einfach zu finden. Warum nicht mal einen Gutschein für einen Musikinstrumentenkurs bei der Musikschule Dielsdorf schenken? Gutscheine können direkt beim Sekretariat unter Telefon 044 875 03 03 oder [info@musikschuledielsdorf.ch](mailto:info@musikschuledielsdorf.ch) bestellt werden.

Unsere Konzerte und Veranstaltungen im Jubiläumsjahr werden laufend auf [www.musikschuledielsdorf.ch](http://www.musikschuledielsdorf.ch) veröffentlicht. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

## Mobile Werkstatt

- **Türen**
- **Fenster**
- **Glas**
- **Schloss & Schlüssel**
- **Einbruch-Reparaturen**
- **Schreinerarbeiten**



**Talackerweg 5**  
**8156 Oberhasli**

**044 / 252 18 84**  
**079 / 258 18 84**

**[info@srs-meier.ch](mailto:info@srs-meier.ch)**  
**[www.srs-meier.ch](http://www.srs-meier.ch)**



# Spagyrik –

Die komplementär-medizinische Alternative

## Was ist Spagyrik?

Spagyrik ist ein uraltes, ganzheitliches Naturheilverfahren. Diese besondere Art der Heilmittelherstellung hat ihre Wurzeln in der vorchristlichen Zeit. In der Spagyrik (griechisch: spao = trennen, ageiro = zusammenführen) werden die Wirkstoffe aus Pflanzen zunächst getrennt, bearbeitet und dann wieder zusammengeführt. Im Mittelalter wurden die Begriffe Alchemie und Spagyrik oft noch gleichgesetzt. Der bekannte Arzt Paracelsus (1493–1541) bezeichnete als einer der ersten die Spagyrik als angewandte Form der Alchemie zur Herstellung von Heilmitteln. Rund 200 Jahre später war es dann der homöopathische Arzt Carl Friedrich Zimpel, der mit seinen Studien und Versuchen die heutige Spagyrik mitbegründete.

## Wie werden spagyrische Essenzen hergestellt?

Die Herstellung von spagyrischen Heilmitteln ist sehr aufwändig: Handverlesene, gereinigte Pflanzen werden zerkleinert und mit destilliertem Quellwasser und Hefe vergoren. Die alkoholische Maische wird in einer sanften Destillation in mehrere Fraktionen aufgetrennt. Verbleibende Rückstände werden verascht, die Salze aus der Asche gelöst. Damit ist die Trennung vollzogen. Die Vereinigung besteht darin, Salze und Destillate in bestimmter Weise wieder zusammen zu führen. **Durch die sehr sorgfältige und zeitaufwändige Herstellung bei Spagyros entstehen so wohlriechende und hochwirksame Heilmittel von bester Qualität.**

## Wie wirkt Spagyrik?

Durch die spezielle Art der Herstellung erhalten die Essenzen eine Dynamik, die im Körper Heilungsprozesse in Gang setzen kann. Die Arzneien tragen die Gesetzmässigkeit des Lebens «einprogrammiert» und vermitteln dadurch dem Körper nicht nur die Heilkraft der Pflanze, sondern auch das «Programm», wie diese zu verwenden ist. **Spagyrische Essenzen gehören zu den wenigen Heilmitteln, die das Selbstheilungspotenzial des Körpers anregen bzw. unterstützen können.** Sie unterdrücken die natürlichen Abwehrreaktionen des Körpers (z. B. Fieber) nicht, sondern fördern die Wiederherstellung des natürlichen Gleichgewichts. Dadurch helfen sie, Krankheit zu überwinden und nicht nur zu verdrängen.

## Wann kann Spagyrik eingesetzt werden?

Spagyrische Essenzen finden bei einer Vielzahl von chronischen und akuten Krankheiten Anwendung. Sie können dabei sowohl als **eigenständige sanfte Therapie** aber auch als **Begleittherapie** – zu einer homöopathischen oder konventionellen Behandlung – eingesetzt werden. Spagyrische Heilmittel stärken die Vitalkraft des Organismus und fördern so die Regenerationsprozesse. Parallel verabreicht ergänzen spagyrische Pflanzenessenzen andere Medikamente in ihrer Wirkung und beschleunigen die Heilung. Durch die Reaktivierung der Lebensdynamik wird zudem die Entgiftung des Körpers angekurbelt. Dies führt zu einer spürbaren Entlastung des Stoffwechsels.

## Wie werden spagyrische Essenzen eingenommen?

Spagyrische Essenzen werden als praktisches Spray dargereicht. Sie werden vom Körper besonders gut über die Mundschleimhaut aufgenommen. Man sprüht die Essenz direkt in den Mund und behält sie eine Weile dort (Einspeicheln). Lokale Erscheinungen (Gelenkschmerz, Prellungen) können zusätzlich äusserlich behandelt werden. Niemals jedoch in offene Wunden sprühen! Spagyrische Essenzen sollten nie zusammen mit dem Essen oder Zähneputzen eingenommen werden, sondern immer im Abstand von zirka einer halben Stunde. Spagyrische Essenzen sind auch für Säuglinge und Kleinkinder gut geeignet. Man sprüht die Essenz bei Kindern in die Ellbeuge oder auf die Bauchdecke und massiert sie fein ein. Entstehende Hautrötungen sind Folge der verstärkten Durchblutung und kein Grund zur Besorgnis.



## Hasli Drogerie

FACHGESCHÄFT FÜR GESUNDHEIT

Tel. 044 850 40 66 [haslidrogerie@bluewin.ch](mailto:haslidrogerie@bluewin.ch) Mo-Sa geöffnet

**Dorfzentrum 8155 Niederhasli**



60plus

## Arbeitsgruppe Alter

### Verwaltung

Gemeinde Niederhasli  
Dominic Plüss  
Dorfstrasse 17  
8155 Niederhasli  
Telefon 043 411 22 50  
dominic.pluess@niederhasli.zh.ch

### Mitglieder

Thomas Peter  
Gemeinderat

Angela Brunner  
CVP Niederhasli

Philippe Chappuis  
SVP Niederhasli

Ursula Mattle  
Kath. Kirche

Martin Muheim  
FDP Niederhasli

Manuela Richard  
Hasli Chile

Elisabeth Walder  
SP Niederhasli

Madeleine Wettstein  
Pro Senectute Ortsvertretung

Martina Wüest  
Evang.-ref. Kirche

Die Mitglieder stehen Ihnen für Anregungen zur Verfügung.

### Weitere Informationen zum Leben ab 60plus

Spitexverein Niederhasli-Niederglatt  
Spitzstrasse 17  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 69 50  
info@spitex-niederhasli.ch  
www.spitex-niederhasli.ch

Pro Senectute Kanton Zürich  
Dienstleistungszentrum  
Unterland/Furttal  
Frau Elsa Zaugg  
Lindenhofstrasse 1  
8180 Bülach  
www.zh.pro-senectute.ch

## Seniorenarbeit in Niederhasli

### Haben Sie eine tolle Idee?

Haben Sie eine gute Idee, was die Arbeitsgruppe 60plus anbieten könnte?

Fehlt Ihnen in Niederhasli oder Umgebung ein Angebot?

Sind Sie bereit, sich für die Niederhasler Seniorinnen und Senioren einzusetzen?

Melden Sie sich bei uns, wir haben jederzeit ein offenes Ohr für Anliegen, Ideen und auch Kritik.

Arbeitsgruppe Alter

### Nächste Termine

#### Mittwoch, 2. November 2016, 14.00 Uhr

Vortrag zum Thema «Biber» durch Wildbiologe Mathias Müller im Restaurant Roter Apfel, Niederhasli

#### Jeweils am Montag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Spielnachmittag für Senioren im Restaurant Roter Apfel, Niederhasli

#### Jeweils am Dienstag – Start nach den Herbstferien, erstmals am 25. Oktober 2016 – von 14.00 bis 16.30 Uhr

Spielnachmittag für Senioren im Restaurant Traube in Oberhasli  
Kontakt: Alice Fritschi, Telefon 044 853 09 37

#### Jeweils am Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Spielnachmittag für Senioren im Restaurant Roter Apfel, Niederhasli



Pascal Vieli  
Versicherungs- und  
Vorsorgeberater  
Zuständig für Gebiet:  
Niederhasli, Oberhasli,  
Niederglatt  
Mobile 079 406 23 57

**Vertrauen ist gut.**  
*Die Mobiliar ist besser.*

**Die Mobiliar**

*Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Dielsdorf, Stefan Bucher  
Wehntalerstrasse 54, 8157 Dielsdorf  
Telefon 044 854 83 83, Fax 044 854 83 84  
dielsdorf@mobi.ch, www.mobidielsdorf.ch

150612.05634



60plus

## Hohes Alter

Im Oktober können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

### 8. Oktober

Eberhard-Bucher, Silvia  
wohnhaft in Oberhasli  
85 Jahre

### 9. Oktober

Toth-Huy, Ria  
wohnhaft in Oberhasli  
80 Jahre

### 10. Oktober

Niederer, Paul  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

### 17. Oktober

Müller, Domenic  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

Rohn-Tschumi, Venise  
wohnhaft in Oberhasli  
90 Jahre

### 18. Oktober

Berner-Oswald, Michaela  
wohnhaft in Niederhasli  
85 Jahre

### 23. Oktober

Baumgartner-Wiederkehr, Agnes  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

### 31. Oktober

Keller-Ingold, Elsbeth  
wohnhaft in Niederhasli  
80 Jahre

## Katholische Kirche

### Seniorentreff Oberglatt

Donnerstag, 3. November, 10.00 Uhr  
im Pfarrsaal der ref. Kirchgemeinde  
Oberglatt. Der 6. Oktober entfällt  
wegen einem Anlass von 55Plus.

## Spielnachmittag für Senioren im Restaurant Traube in Oberhasli

Während des Winterhalbjahres  
wird jeweils im Restaurant Traube  
in Oberhasli am Dienstagnachmittag  
von 14.00 bis 16.30 Uhr gespielt.

Wer gerne spielt, jasst und in netter  
Gesellschaft wöchentlich einen  
gemütlichen Nachmittag verbringen  
möchte, ist herzlich eingeladen.  
Unkostenbeitrag Fr. 2.–.

### Kontaktperson

Alice Fritschi, Telefon 044 853 09 37

## Altersheim Eichi Niederglatt

Telefon 044 851 82 00

### Wir laden Sie herzlich zu unseren offenen Veranstaltung ein

#### Montag, 3. Oktober, 19.00 Uhr

Offenes Singen mit Susanne  
Pellegrini.

#### Donnerstag, 13. Oktober, 19.00 Uhr

Klavierkonzert mit Tatjana  
Schaumova.

#### Freitag, 14. Oktober, 9.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit  
Herrn Diakon P. Knecht, Steinmaur.  
Musikalische Begleitung durch Frau  
Susanne Pellegrini.

#### Donnerstag, 20. Oktober, 19.00 Uhr

«Hawaii» – Diavortrag von und mit  
Karl Heinz Rüttgers.

#### Freitag, 28. Oktober, 9.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit  
Herrn Diakon P. Knecht, Steinmaur.  
Musikalische Begleitung durch Frau  
Susanne Pellegrini.

### Mittagstisch

Geniessen Sie ein Mittagessen mit  
anderen Senioren. Unser Mittags-  
tisch steht allen Interessierten der  
Anschlussgemeinden offen.

### Nächste Daten

13. und 27. Oktober, jeweils 11.30 Uhr

Anmeldungen bei Frau Rosmarie  
Schmid, Neerach.

### Wildwoche im Altersheim Eichi

Unsere beliebte Wildwoche findet  
dieses Jahr vom 24. bis 28. Oktober,  
jeweils ab 18.30 Uhr statt.

Gerne nehmen wir Ihre Reservierun-  
gen unter Telefon 044 851 82 02  
(7.00 bis 12.00 Uhr) entgegen.

*Ihre Drucksachen sind individuell –  
wir beraten Sie persönlich  
und setzen Ihre Wünsche um!*

Fotosatz Henle · Inhaber Mark Scheidegger  
8155 Niederhasli · Dorfzentrum · Dorfstrasse 13a  
Telefon 044 850 04 00 · fotosatz.henle@gmx.ch





## Pro Senectute Kanton Zürich

### Fitness und Gymnastik 60plus

Regelmässig bewegen hilft den Alltag besser zu bewältigen, die Gesundheit und das Wohlbefinden zu erhalten oder sogar zu fördern. In unseren Fitgymnastikstunden für Seniorinnen und Senioren werden individuell angepasste Übungen zum Thema Mobilisation, Ausdauer, Gleichgewicht, Kraft und Entspannung angeboten. Ein grosses Augenmerk wird auf die koordinativen Fähigkeiten gelegt. Durch spielerische Übungen werden diese erhalten und nach Möglichkeit wieder gefördert, um sturzfrei durch den Alltag zu gehen. Nach der Arbeit die Erholung, abgerundet wird die Stunde mit einem Entspannungsteil. Zu guter Letzt bleibt auch immer noch Zeit für einen Schwatz.

Alle sind ganz herzlich eingeladen, unverbindlich an einer Schnupperstunde teilzunehmen.

#### Montag: Fitgym vital (gemischt)

14.00 bis 15.00 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus Niederhasli, grosser Saal

##### Auskunft

Priska Trivellin, Tel. 044 810 49 58

Patricia Keller, Tel. 044 850 27 61

#### Dienstag: Fitgym leicht (gemischt)

14.00 bis 15.00 Uhr, Seniorenzentrum Spitz, Niederhasli, Mehrzweckraum/UG

##### Auskunft

Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

#### Dienstag: Fitgym sportlich (gemischt)

17.45 bis 18.45 Uhr, Turnhalle Schulhaus Linden, Niederhasli

##### Auskunft

Andrea Hammer, Tel. 044 371 70 89

#### Mittwoch: Fitgym sportlich (Frauen)

10.00 bis 11.00 Uhr, Schulhaus Seehalde, Pavillon, Niederhasli

##### Auskunft

Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

#### Donnerstag: Fitgym sportlich (Herren)

10.10 bis 11.10 Uhr, Schulhaus Seehalde, Pavillon, Niederhasli

##### Auskunft

Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

#### Donnerstag: Fitgym vital (Frauen)

14.00 bis 15.00 Uhr, Schulhaus Oberhasli, Mehrzweckraum

##### Auskunft

Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

«**sportlich**» → Diese Stunde richtet sich an eher fittere Teilnehmer, die sich gerne vielseitig bewegen, den Kreislauf gerne aktivieren und Übungen auf dem Boden ausführen können.

«**vital**» → Diese Stunde richtet sich an Teilnehmer, die bei guter Gesundheit sind, sich gerne bewegen, den Kreislauf gerne etwas aktivieren und Übungen auf dem Boden ausführen können.

«**leicht**» → Diese Stunde richtet sich an Teilnehmer, die gerne ihre Gesundheit erhalten möchten, sich gerne im Raum, am Stuhl und auf dem Stuhl bewegen, aber keine Bodenübungen mehr ausführen können (auch mit Bewegungseinschränkungen möglich).

### Wandergruppe Niederhasli

#### Samstag, 1. Oktober 2016: Kurzwanderung auf den Altberg

Marschzeit 2¼ Std. / 8 km / Auf- und Abstieg je 200 m

Besammlung beim Bahnhof Niederhasli um 12.00 Uhr. Fahrt um 12.11 Uhr nach Dielsdorf – Regens-

dorf – Würenlos. Rückfahrt mit Bus ab Dällikon Dorf via Regensdorf.

Wanderung von Würenlos zum Altberg mit Turm und Restaurant. Abstieg nach Dällikon. Trinkhalt im Restaurant Altberg.

##### Ausrüstung

Dem Wetter angepasste Kleidung, Wanderschuhe, Stöcke, Sonnen- und Regenschutz. Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt. Unkostenbeitrag Fr. 5.–.

Anmeldung bis Freitag, 30. September, an die Leiterin Margret Hörschläger, Telefon 044 850 45 43, Telefonbeantworter 044 851 10 51, E-Mail: roma.hoerschlaeger@bluewin.ch. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

#### Dienstag, 11. Oktober 2016 (Verschiebedatum Freitag, 14. Oktober 2016): Wanderung und Ausflug auf den Chäserrugg

Marschzeit: ca. 1¾ Std. / wenig Höhendifferenz

Besammlung beim Bahnhof Niederhasli um 7.40 Uhr. Fahrt um 7.47 Uhr nach Rapperswil – Wattwil – Alt St. Johann – Sellamatt und von Iltios zum Chäserrugg. Rückfahrt ab Chäserrugg. Kollektivbillett; Anmeldeschluss beachten.

Wanderung von der Sellamatt zum Iltios und Rundwanderung auf dem Chäserrugg. Mittagessen im Restaurant Chäserrugg: Tagesmenü oder Ghackets mit Hörnli im Preis inkl.

##### Ausrüstung

Dem Wetter angepasste Kleidung, Wanderschuhe, evtl. Stöcke mitnehmen. Die Wanderung findet nur bei gutem Wetter statt (s. Verschiebedatum). Kosten: Preis für Kollektivbillett inkl. Mittagessen ca. Fr. 60.– / GA ca. Fr. 35.–. Unkostenbeitrag Fr. 5.–.

Anmeldung bis Samstag, 8. Oktober, mit Angabe ob GA oder ½-Tax und ob Verschiebedatum auch passt, an die Leiterin Margret Hörschläger, Telefon 044 850 45 43, Telefonbeantworter 044 851 10 51, E-Mail: roma.hoerschlaeger@bluewin.ch. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.



60plus

### **Armut im Alter ist unsichtbar. Aber nicht für Pro Senectute.**

Jeder achte Mensch in der Schweiz ist im Alter von Armut betroffen, Tendenz zunehmend. Weil viele Betroffene nicht mehr am gesellschaftlichen Leben teilnehmen können und sich zurückziehen, spielt sich Armut meist im Verborgenen ab. Im Oktober führt Pro Senectute Kanton Zürich die jährliche Herbstsammlung durch.

Altersarmut hat verschiedene Ursachen: Steigende Mietpreise, hohe Pflegekosten oder Überforderung mit administrativen Aufgaben können Gründe für finanzielle Probleme sein. Unbezahlte Rechnungen und Krankenkassenprämien sind die Folgen. Weil Betroffene sich oft zurückziehen, bleibt Armut im Alter unsichtbar. Die kostenlose Sozialberatung ist oft die einzige Anlaufstelle für ältere Menschen, die in Not geraten sind.

Das Angebot von Pro Senectute Kanton Zürich erstreckt sich über alle Gemeinden im Kanton Zürich und bietet mit den Ortsvertretungen Hilfe, Unterstützung und Kontaktmöglichkeiten. Die Sozialberatungsstellen der sieben regionalen Dienstleistungszentren sind zudem eine wichtige und diskrete Anlaufstelle bei persönlichen oder finanziellen Problemen. Pro Senectute Kanton

Zürich unterstützt Ratsuchende und bei Bedarf auch deren Angehörige mit Lösungsvorschlägen.

Nur dank der wertvollen Zusammenarbeit mit allen Ortsvertretungen, dem unermüdlichen Engagement der über 3600 Freiwilligen in den Gemeinden und der finanziellen Unterstützung aus der Bevölkerung ist es möglich, diese Dienstleistungen kostenlos anbieten zu können. Für Ihren Unterstützungsbeitrag auf das Spendenkonto 80-79784-4 danken wir herzlich.

### **Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an**

*Pro Senectute Kanton Zürich  
Ortsvertretung Niederhasli*  
Kontaktperson Madeleine Wettstein  
Telefon 044 850 02 75  
[www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

### **Pro Senectute und die Gemeinde Niederhasli präsentieren den Biber**

**2. November 2016, 14.00 Uhr,  
Restaurant Roter Apfel**

*Referent*  
Mathias Müller, Wildbiologe

Mathias Müller bringt Ihnen das Leben dieser scheuen, aber lebenswürdigen Tiere näher. Da diese auch im Unterland vertreten sind, dürfte

diese Vorstellung ganz besonders für unsere Gemeinde interessant sein.



Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.  
Eintritt gratis.

### **Fusspflege und Massagepraxis**



*PediCare*

- Fusspflege für Sie und Ihn
- eingewachsene Nägel
- Nagelpilzbehandlung
- Fuss-French permanent
- Fusspflege für Diabetiker
- schmerzlose Spraytechnik

**Beatrice aMarca**

Rebstrasse 59  
8156 Oberhasli 044 850 50 75

 **TCM Furttal**  
Traditionelle Chinesische Medizin

**Praxis Niederhasli**  
Dorfstrasse 13a  
8155 Niederhasli  
Tel. 044 850 1514

**Praxis Rümlang**  
Schmidbreitenstrasse 13  
8153 Rümlang  
Tel. 043 211 0986

## **Mit Akupunktur und Massage Winterkrankheiten vorbeugen und behandeln**

- Bronchitis, Asthma, Erkältung
- Energielosigkeit, Erschöpfungszustände, Depression
- Arthrose, Rheuma, Schmerzen aller Art
- Rauchen und Alkoholentwöhnung

**info@tcmfurttal.ch • www.tcmfurttal.ch**

Wir sind bei den Zusatzversicherungen für Komplementärmedizin anerkannt.



**Herr Yonghai Wang**

TCM-Spezialist  
Professor & Chefarzt in China  
über 30 Jahre Berufserfahrung



**60plus**

### **Gesprächsgruppen für begleitende und betreuende Angehörige von älteren Menschen**

Viele ältere Menschen werden von ihren Angehörigen daheim betreut und gepflegt. Das Betreuen eines kranken Menschen braucht viel Zeit, Geduld und Energie.

Es ist wichtig, dass Angehörige auch ihre eigenen Bedürfnisse ernst nehmen.

In den Gesprächsgruppen unterstützen, ermutigen und beraten sich Angehörige gegenseitig und werden dabei von Fachpersonen begleitet.

Die Mitglieder der Gesprächsgruppen verpflichten sich, die persönlichen Aussagen von anderen vertraulich zu behandeln, so können Ängste, Sorgen und Konflikte offen besprochen werden.

Die Gesprächsgruppe trifft sich jeweils am letzten Mittwoch im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr im Reformierten Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach.

Sind Sie interessiert und bereit, mit anderen Betroffenen Erfahrungen auszutauschen und nach realisierbaren Lösungen zu suchen?

Detaillierte Auskünfte erhalten Sie von Sonya Kuchen, Pro Senectute Kanton Zürich, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Telefon 058 451 53 00, [dc.unterland@pszh.ch](mailto:dc.unterland@pszh.ch), [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch).

### **Fachstelle für Altersfragen – Dienstleistungszentrum Unterland/Furttal**

#### **Unser vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot**

- Sozialberatung
- Individuelle Finanzhilfe
- Treuhanddienst
- Steuerklärungsdienst
- Angehörigengruppe
- Generationen im Klassenzimmer
- Ortsvertretungen
- Lern- und Begegnungszentrum
- Bewegung und Sport

Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne im Dienstleistungszentrum Unterland/Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Telefon 058 451 53 00, [dc.unterland@pszh.ch](mailto:dc.unterland@pszh.ch), [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch).

**20-4000 m<sup>2</sup>  
BÜRO-, ATELIER-  
UND WEITERE  
GEWERBEFLÄCHEN  
IM VOLL- ODER  
EDELROHBAU**

**MANDACH**  
RAUM FÜR  
KREATIVE  
IDEEN



**HIAG**  
IMMOBILIEN

**WWW.MANDACH-NIEDERHASLI.CH**  
**044 933 66 04**

# Reformierte Kirche

## Sekretariat

### Ref. Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt

Kirchgemeindehaus Niederhasli  
Frau Maya Bernhardsgrütter  
Nöschikonerstrasse 3  
Telefon 044 850 72 14  
sekretariat@refkinini.ch  
www.refkinini.ch

### Öffnungszeiten

Montag	13.30 bis 17.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr 13.30 bis 17.00 Uhr

## Pfarrteam

*Pfr. Roque Hunhevicz*  
Telefon 044 850 11 44  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli

*Pfrn. Yvonne Meitner*  
Telefon 044 850 11 45  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
Ferien: 3. bis 14. Oktober  
im Konflager: 16. bis 19. Oktober

*Pfr. Richard Mauersberger*  
Telefon 044 850 24 40  
Lättenstrasse 19  
8172 Niederglatt  
Ferien: 26. September bis 14. Oktober  
im Konflager: 19. bis 21. Oktober

*Frau Regula Urech*  
Telefon 044 850 24 10  
Jugendarbeiterin  
Grafschaftstrasse 51  
8172 Niederglatt  
anwesend: Dienstag bis Donnerstag  
Ferien: 24. September bis 6. Oktober  
im Konflager: 16. bis 22. Oktober

*Frau Martina Wüest*  
Telefon 044 851 04 74  
Sozialdiakon Erwachsenen-  
und Seniorenarbeit  
Nöschikonerstrasse 3  
8155 Niederhasli  
anwesend: Dienstag

*Herr Pascal Bader*  
Telefon 078 868 67 01  
Sigrisli Niederhasli  
Reservationen Kirche und  
Kirchgemeindehaus Niederhasli

*Herr Hans Rudolf Gyr*  
Telefon 044 850 03 04  
Sigrisli Oberhasli

*Frau Monika Maag*  
Telefon 044 850 68 58  
Sigrisli Niederglatt  
Reservationen Kirchenzentrum Eichli  
Niederglatt

## Gottesdienste

### Sonntag, 2. Oktober

9.30 Uhr, Gottesdienst in Oberhasli  
Pfr. Roque Hunhevicz  
Susanne Pellegrini, Orgel  
anschliessend Apéro  
(nur bei schönem Wetter)

### Sonntag, 9. Oktober

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli  
Pfr. Roque Hunhevicz  
Marianne Brändli, Orgel

### Sonntag, 16. Oktober

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederglatt  
Pfr. Roque Hunhevicz  
Marianne Brändli, Orgel

### Sonntag, 23. Oktober

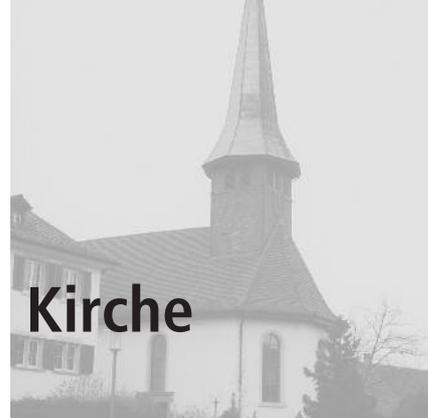
10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli  
Pfr. Roque Hunhevicz  
Susanne Pellegrini, Orgel

### Sonntag, 30. Oktober

10.00 Uhr, Familien- und Taufgottes-  
dienst in Niederglatt  
mit den 3.-Klass-Unti-Kindern und der  
Katechetin Marlies Winet  
Pfr. Richard Mauersberger  
Susanne Pellegrini, Orgel  
anschliessend Chilekafi

## Fiire mit de Chliine

Findet im Oktober nicht statt.  
Evelyn Ballarini, Tel. 043 497 63 10



## Kirche

## Kolibri Niederhasli

**Freitag, 28. Oktober, 17.00 Uhr,**  
**Kirchgemeindehaus Niederhasli**

Evelyn Ballarini, Tel. 043 497 63 10

## Kolibri Oberhasli

Findet im Oktober nicht statt.  
Kathrin Stüssi, Tel. 043 497 67 05

## roundabout

**Mittwoch, 19.00 Uhr, Kirchge-  
meindehaus Niederhasli**

Wöchentlich ausser Schulferien  
Streetdance für Mädchen von  
12 bis 20 Jahren

Regi Urech, Tel. 044 850 24 10

## Bibelstunde am Nachmittag

Findet im Oktober nicht statt.  
Pfr. Richard Mauersberger,  
Tel. 044 850 24 40

## Männergruppe

**Mittwoch, 19. Oktober, 19.30 Uhr,**  
**Pfarrhaus, Lättenstrasse 19,**  
**Niederglatt**

Pfr. Richard Mauersberger,  
Tel. 044 850 24 40

## Morgentreff

**Donnerstag, 6. Oktober, 9.00 Uhr,**  
**Kirchgemeindehaus Niederhasli**

*Sorgentelefon 143*  
Mit Tony Styger, Leiter der Zürcher  
Regionalstelle der «Dargebotenen  
Hand»



## Kirche

**Donnerstag, 20. Oktober, 9.00 Uhr,  
Kirchgemeindehaus Niederhasli**

*Rund um den Panama-Kanal*  
Reisebericht von Katrin Guggisberg,  
ehemalige Dübendorfer Kirchen-  
pflegepräsidentin

## Sigrist / Abwart- Stellvertretung

Wir suchen per sofort oder nach  
Vereinbarung eine Sigrist / Abwart-  
Stellvertretung für die Kirche und  
das Kirchgemeindehaus in Nieder-  
hasli.

Die Stelle beinhaltet die Ferienver-  
tretung des Sigristen, die Unterstü-  
tzung bei den Hauptreinigungen,  
die Vertretung bei Krankheit und  
ca. 4 Sonntage Dienst im Jahr.

Sie sind Mitglied der reformierten  
Landeskirche und wohnen vorzugs-  
weise in der Kirchgemeinde Nieder-  
hasli-Niederglatt.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen  
gerne Herr Renato Ballarini, Tele-  
fon 076 567 29 88.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung,  
welche Sie bitte schriftlich oder elek-  
tronisch an die Ref. Kirchgemeinde,  
Herr Paul Knöpfli, Nöschikoner-  
strasse 3, 8155 Niederhasli, senden.

*sekretariat@refkinini.ch*  
*www.refkinini.ch*

## Apérogruppe

Die Apérogruppe der Kirchgemeinde  
Niederhasli-Niederglatt lädt nach  
dem Gottesdienst zum Apéro oder  
Chilekafi ein.

Zehn Frauen setzen sich so für eine  
gastfreundliche Kirche ein und stär-  
ken mit ihrem Dienst den Zusam-  
menhalt in der Kirchgemeinde.

Die Einsätze verteilen die freiwilligen  
Mitarbeiterinnen der Gruppe an einer  
jährlich stattfindenden Planungssi-  
tzung selber untereinander. Für jeden  
Anlass hat eine Person die Haupt-  
verantwortung und organisiert die  
Arbeiten: Saal einrichten, Getränke  
und Essen bereitstellen, einkaufen,  
Kuchen backen, abwaschen und auf-  
räumen. Pro Anlass stehen jeweils  
zwei bis vier Personen im Einsatz.

Für die Bewältigung der nächsten  
Anlässe suchen wir noch weitere  
freiwillige Mitarbeiterinnen und auch  
Mitarbeiter. Wenn Sie Freude haben  
in einem motivierten und engagier-  
ten Team mitzuwirken, melden Sie  
sich bitte bei Regula Zimmermann,  
Kirchenpflegerin.

*Telefon 044 850 48 42*  
*regula.zimmermann@zh.ref.ch*

# Getränke Vogel

Nassenwilerstrasse 6

8155 Niederhasli



- Getränkeladen mit kleinem Restaurant
- Prompter Lieferservice für Privat und Geschäft
- Parties und Festveranstaltungen

**Tel. 044 850 21 55**

**www.getraenkevogel.ch**

**SEAT**



**DER NEUE SEAT ATECA**

JETZT PROBEFAHREN

TECHNOLOGY TO ENJOY

- / 4DRIVE / DSG / TOP VIEW CAMERA
- / STAUASSISTENT / FULL LINK-TECHNOLOGIE
- / SPURWECHSEL-ASSISTENT
- / NOTFALL-BREMSASSISTENT
- / CITY- UND FUSSGÄNGER-NOTBREMSFUNKTION

**BARANDUN AUTO AG**

Regensdorferstrasse 8 – 8155 Niederhasli  
Telefon: +41-44-852 5000 – [www.garage-barandun.ch](http://www.garage-barandun.ch)

# Katholische Kirche

## Sekretariat und Pfarreizentrum

Dorfstrasse 25a, Postfach  
8155 Niederhasli  
Béa Meyer  
Telefon 044 850 55 60  
christophorus@kath.ch  
www.kath.ch/zh/niederhasli

Montag bis Donnerstag,  
9.00 bis 12.00 Uhr

## Seelsorgeteam

Hermann-Josef Hüsgen  
Pfarreileiter  
Telefon 044 850 01 29

Franziska Hüsgen  
Pastoralassistentin  
Telefon 044 850 01 29

P. Varghese Nadackal  
Pfarradministrator  
Telefon 044 853 16 66

Anja Beroud  
Jugendarbeiterin  
Telefon 044 851 24 72

## Nächste Chinderchile

Für Kinder vom Kindergarten  
bis zur 3. Klasse  
2. Oktober, 10.00 Uhr, Treffpunkt  
Kapelle Niederhasli

## Gebet und Meditation

Am Dienstag, 4. Oktober, treffen  
sich alle Interessierten zum stillen,  
meditativen Gebet (mit Einführung)  
um 19.15 Uhr im Saal des Pfarrei-  
zentrums Niederhasli.

## Nächster Jugend- gottesdienst

5. November, 18.00 Uhr,  
Kirche Niederglatt

## Bibelteilete für Kindergartenkinder und Erstklässler

Am Mittwoch, 16. November,  
14.00 Uhr: Kinder entdecken  
gemeinsam Geschichten aus der  
Bibel. Treffpunkt ist der Eingangs-  
bereich im Pfarreizentrum. Eine  
Anmeldung ist nicht erforderlich!

## Mittagsplausch

Am Mittwoch, 12. Oktober, von  
12.00 bis ca. 14.00 Uhr im katholi-  
schen Pfarreizentrum in Niederhasli  
(Dorfstrasse 25a).

Anmeldung bis Montagabend,  
18.00 Uhr, Telefon 044 851 04 74.

Getragen von der evang.-ref. Kirch-  
gemeinde, kath. Pfarrei St. Chris-  
tophorus und Pro Senectute Orts-  
vertretung Niederhasli

## Geheimnis Tod

Vortragsreihe  
mit Dr. Magdalen Bless

### Geschichte des Todes

Donnerstag, 27. Oktober, 19.30 Uhr,  
kath. Pfarreizentrum, Niederhasli –  
Eintritt frei

Das Mysterium des Todes hat die  
Menschen schon immer tief bewegt.  
Seit jeher machten sie sich Vorstel-  
lungen und Gedanken über das  
Lebensende und das, was nachher  
kommt. Unterstützt durch Bilder,  
betrachten wir an diesem Abend  
eindrückliche Auffassungen von  
Sterben, Tod und Jenseits durch die  
verschiedenen Epochen hindurch.

### Mit einem Fuss im Jenseits

Donnerstag, 3. November, 14.00 Uhr,  
Pfarreisaal, kath. Kirche, Dielsdorf –  
Eintritt frei

Nichts ist so gewiss in unserem Leben  
wie die Tatsache, dass wir alle einmal  
sterben werden. Aber was «erlebt»

## Kirche



der Mensch innerlich an der Schwelle  
zum Tod? Immer mehr Berichte wer-  
den von Menschen publik, die einmal  
«klinisch tot» waren – und zurück  
ins Leben geholt werden konnten.  
Die Referentin hat selbst eine solche  
Erfahrung gemacht und wird darü-  
ber berichten.

## Ökumenisches Singprojekt

Das «Singprojekt für neues geistli-  
ches Lied» ist ein Ad-hoc-Chor,  
getragen von der reformierten Kirch-  
gemeinde Niederhasli-Niederglatt  
und der Pfarrei St. Christophorus.  
Wir proben für den Gottesdienst am  
Sonntag, 13. November, 10.00 Uhr  
in der Kirche Niederglatt.

Proben unter Leitung von Frau  
Jadwiga Lewandowski jeweils um  
20.00 Uhr am Mittwoch, 2. und  
9. November, im Pfarreizentrum.  
Wer mitmachen möchte, melde  
sich bitte im Pfarreisekretariat unter  
Telefon 044 850 55 60.

## Gottesdienste an den Wochenenden

1./2. Oktober –  
27. Sonntag im Jahreskreis –  
Erntedank

Samstag  
18.00 Uhr, S. misa en lengua  
española, Kapelle Niederhasli  
18.00 Uhr, Hl. Messe, Niederglatt

Sonntag  
10.00 Uhr, Hl. Messe, Kapelle Nieder-  
hasli, mit Chinderchile und Apéro

8./9. Oktober –  
28. Sonntag im Jahreskreis

Samstag  
18.00 Uhr, S. misa en lengua  
española, Kapelle Niederhasli  
18.00 Uhr, Hl. Messe, Kirche  
Niederglatt



## Kirche

*Sonntag*

11.00 Uhr, Hl. Messe, Kapelle Niederhasli

**15./16. Oktober –**

**29. Sonntag im Jahreskreis**

*Samstag*

18.00 Uhr, S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
18.00 Uhr, Hl. Messe, Kirche Niederglatt

*Sonntag*

11.00 Uhr, Hl. Messe, Kapelle Niederhasli

**22./23. Oktober –**

**30. Sonntag im Jahreskreis**

*Samstag*

18.00 Uhr, S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
18.00 Uhr, Hl. Messe, Kirche Niederglatt

*Sonntag*

11.00 Uhr, Hl. Messe, Kapelle Niederhasli

**29./30. Oktober –**

**Allerheiligen**

*Samstag*

18.00 Uhr, S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli  
18.00 Uhr, Hl. Messe, Kirche Niederglatt

*Sonntag*

11.00 Uhr, Hl. Messe, Kapelle Niederhasli, mit Totengedenken; es singt die Choralschola Zürcher Oberland

*Alle Gottesdienste und Veranstaltungen der Pfarrei finden Sie im Forum / Pfarrblatt und unter [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli).*

*Wochenendgottesdienste zusätzlich (samstags) im «Zürcher Unterländer».*



**Malergeschäft Rügsegger** ... wann immer es um Farben geht !  
seit 1989

Malergeschäft Rügsegger  
Peter Rügsegger

Birchstrasse 11  
8156 Oberhasli

Telefon 044 850 00 78  
Mobil 079 352 32 39

[www.maler-ruegsegger.ch](http://www.maler-ruegsegger.ch)  
[info@maler-ruegsegger.ch](mailto:info@maler-ruegsegger.ch)

- Tapezieren
- Sämtliche Verputze
- Fassadenarbeiten
- Spritzarbeiten
- Dekorative Malerarbeiten
- Möbelrenovationen (nach Absprache)



**Ocean**  
Cosmetic & Massage



Denise Keller  
eidg. gepr. Kosmetikerin  
[www.ocean-cosmetic.ch](http://www.ocean-cosmetic.ch)  
E-Mail: [info@ocean-cosmetic.ch](mailto:info@ocean-cosmetic.ch)

- Diverse kosmetische Gesichtsbearbeitungen
- Man. Lymphdrainage
- Hot Stone
- Fussreflexmassage
- ... und vieles mehr!

Schmidhaldenstr. 22 - 8156 Oberhasli – Telefon 044 851 12 26  
Termin nach telefonischer Vereinbarung.



**Von der Visitenkarte bis zum Plakat im Offset- oder Digitaldruck**



**BODERDRUCK AG**  
**OBBERGLATT 044 850 24 41**



*Dr. med. dent.*  
**ANDREAS ROTH**

Die moderne Zahnarztpraxis in Ihrer Region

Stationsstrasse 16  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 60 30  
[www.andreasroth.ch](http://www.andreasroth.ch)

- Allgemeine Zahnmedizin
- Kinder-Zahnmedizin
- Klassische Homöopathie

**Direkt am Bahnhof Niederhasli**

# Mediothek Niederhasli

Spitzstrasse 20, Tel. 044 850 21 33  
info@mediothek-niederhasli.ch  
www.mediothek-niederhasli.ch

## Öffnungszeiten

Montag	16.00 bis 20.00 Uhr
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr

## Erweiterte Öffnungszeiten – Versuchsbetrieb

Zur Verbesserung der Dienstleistung testen wir bis Ende Jahr erweiterte Öffnungszeiten mit teilweise eingeschränktem Service. Wir möchten unseren Kundinnen und Kunden damit die Möglichkeit geben, die Mediothek während des ganzen Tages zu benutzen. Allerdings kann ausserhalb der bisherigen offiziellen Öffnungszeiten teilweise nur eingeschränkter Service geboten werden, da während der Schulzeit der Kinder- und Jugendbereich der Mediothek durch die Mediotheksstunden der Primarschule belegt ist. Der übrige Bereich steht uneingeschränkt zur Verfügung. Ende Jahr werden wir entscheiden, ob sich diese Lösung bewährt und definitiv angeboten werden kann.

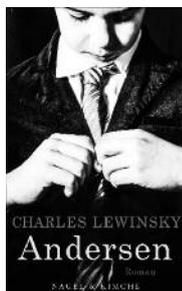
## Zusätzliche Öffnungszeiten mit beschränktem Service

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr
	14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr
	14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
	14.00 bis 16.00 Uhr

## Voranzeige:

### Lesung mit Charles Lewinsky

Am Dienstag,  
8. November 2016,  
um 20.00 Uhr  
in der Mediothek.  
Mit anschliessendem Apéro.



## Highlights aus unseren Neuanschaffungen

Alle Neuanschaffungen finden Sie sofort auf unserer Homepage (Online-Katalog, Quicklist, Neuheiten)

### Romane Erwachsene

#### Literarisches

- Camilleri, A. / Die Verlockung
- Capus, A. / Das Leben ist gut
- Cline, Emma / The Girls
- Groen, Hendrik / Eierlikörtage
- Hartmann, Lukas / Ein passender Mieter
- Mankell, Henning / Die schwedischen Gummistiefel
- Russo, Richard / Diese gottverdammten Träume

#### Spannung

- Baldacci, David / Im Auge des Todes
- Child, Lincoln / Frequenz
- Evanovich, Janet / Schüsse, die von Herzen kommen
- Franz, Andreas / Der Fänger
- Ivanov, Petra / Täuschung
- Kuhn, Roswitha / Fusslos
- Theurillat, Michael / Wetterschmöcker

#### Biografisches

- Bucher, Gina / Ich trug ein grünes Kleid, der Rest war Schicksal
- Kampusch, Natascha / 10 Jahre Freiheit
- Koch, Jessica / Dem Horizont so nah
- Stoeber, Renate / Flucht aus Plauen

### Sachbücher Erwachsene

#### Living at home

- Die Eat-Clean-Diät
- Oliver, Jamie / Genial gesund
- Kochen bis die Hose rutscht

#### Kreatives

- Wortgewandte Wohnideen: Dekorieren mit Buchstaben + Zahlen
- Kinder fotografieren
- Trick 17 Handarbeiten

#### Körper + Geist

- Funktionelles Mattentraining

#### Länder + Reisen

- 111 Gründe, Island zu lieben
- Alp & Bergseen Schweiz (39 Wanderungen)

# Vereine und Freizeit

### Familie + Kinder

- Stark in der Schule: Was Kinder vor der Einschulung brauchen
- Kinder im Stress: Wie Eltern Kinder stärken und begleiten
- Wenn die Tyrannenkinder erwachsen werden

### Bildung + Arbeitswelt

- Die richtigen Worte finden (Gesprächsführung)

### Lebenshilfe

- Ergänzungsleistungen: Wenn die AHV oder IV nicht reicht
- Zeit für mich! Das 3-Tage-Auszeit-Programm

### Hörbücher

#### Spannung

- Arlidge, M.J. / D.I. Helen Grace – Kalter Ort
- Bentow, Max / Der Traummacher
- Slaughter, Karin / Schwarze Wut
- Carter, Chris / I Am Death – der Totmacher

#### Unterhaltung

- Gier, K. / Die Braut sagt leider nein
- Lamberti, Frieda / Ledig . . . geschieden . . . verwitwet
- Roberts, Nora / Ufer der Hoffnung
- Bergmann, Renate / Wer erbt, muss auch giessen

### Filme

#### Bluray-Disc

- Colonia Dignidad: Es gibt kein zurück
- Deadpool
- London Has Fallen
- 10 Cloverfield Lane

#### DVD

- Im Himmel trägt man hohe Schuhe
- My big fat greek wedding 2
- Kung Fu Panda 3
- Dirty Grandpa

### Chinderegge

- Kleiner Panda Pai – Unterwegs ins Abenteuer
- Du bist so schrecklich schön!
- Klara Gluck
- Wie man Gespenster verjagt
- Ganz schön langweilig

# Vereine und Freizeit

**Haben Sie Fragen oder Anregungen? Kontaktieren Sie uns bitte unter [prohasli@niederhasli.ch](mailto:prohasli@niederhasli.ch) oder rufen Sie uns an, Telefon 043 499 05 59 (Roger Pfenninger, Präsident), [www.prohasli.ch](http://www.prohasli.ch).**

## Johnny Burn – Wok the Line

*Pro Hasli freut sich, Sie über einen nächsten Anlass zu informieren:*

**Samstag, 29. Oktober 2016,  
20.00 Uhr, Singsaal Schulhaus  
Seehalde, Niederhasli**

Wer schon einmal in Thailand in den Ferien war, meint ihn zu kennen, den Asiaten. Doch aufgepasst: Same same, but different! Johnny Burn serviert Klischees von Schweizern über Asiaten und umgekehrt, süss-sauer bis scharf. Unglaublich gut angezogen, verwandelt er jede Bühne in eine asiatische Wohlfühl-oase. Wenn das Käsefondue im Wok blubbert und die Glückskekse darin getunkt werden, dann ist Johnny Burn in seinem Element.

### Eintritt

Pro-Hasli-Mitglieder CHF 15.–  
Nichtmitglieder CHF 20.–

### Vorverkauf

Ab sofort in der Mediothek Niederhasli, Telefon 044 850 21 33, [info@mediothek-niederhasli.ch](mailto:info@mediothek-niederhasli.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Pro Hasli Theater und Konzert*

## Vorankündigung

Das Kerzenziehen wird von Sonntag, 13. November, bis Freitag, 25. November 2016, stattfinden. Dieses Jahr erwartet Sie der Duft von Bienenwachs! Die genauen Öffnungszeiten folgen in der Novemberausgabe.

## Pro Hasli

### Räbeliechtliumzug Freitag, 11. November

Wir freuen uns, möglichst viele Familien aus allen Dorfteilen an diesem traditionellen Anlass zu begrüssen!

#### Treffpunkt Niederhasli

18.00 Uhr, Schulhaus Linden

#### Route Niederhasli

18.15 Uhr, Lindenstrasse – Niederglat-terstrasse – Mandachstrasse – See-strasse – Rondell – Zentralschulhaus

#### Treffpunkt Oberhasli

18.00 Uhr, Pausenplatz Schulhaus Oberhasli

#### Route Oberhasli

18.15 Uhr, quer über Watterstrasse – Gärtnerlei – Mettmenhasli (Rondell) – Zentralschulhaus

Bei Ankunft erhalten alle Kinder, die am Umzug mitgemacht haben, einen kleinen Imbiss. Dazu wird gesunder, frischer Apfelsaft von einheimischen Bauern ausgeschenkt! Die Erwachsenen haben die Möglichkeit, Sandwiches und Getränke an den dafür bezeichneten Ständen zu kaufen.

Pro Hasli wünscht allen Teilnehmern viel Spass!

#### Räbeliechtli, Räbeliechtli, wo gasch hi?

*I de dunkle Nacht, ohni Sterneschi,  
da muess mis Liechtli sii.*

#### Räbeliechtli, Räbeliechtli, wo bisch gsi?

*Dur d Strass uuf und s Gässli ab:  
gäll Liechtli – lös ch nöd ab!*

#### Räbeliechtli, Räbeliechtli, wänn gasch hei?

*Wänn dä Wind blast und mis Liechtli löscht –  
dann gahni wieder hei . . .*

## 26. Adventsfenster in unserem Dorf

Liebe Nassenwiler, Nieder-, Mettmen- und Oberhasler

Die Adventsfenster haben in unserem Dorf bereits eine lange Tradition. Damit wir diese fortführen können, suchen wir kreative Einwohner, die in der Adventszeit eines ihrer Fenster festlich gestalten. Auch Schulklassen,

Vereine und Geschäfte sind herzlich zum Mitmachen eingeladen. Das Sujet bestimmen Sie selber, ebenso, ob Sie ein offenes Fenster haben möchten oder nicht. Offenes Fenster bedeutet, dass Sie zu der von Ihnen bestimmten Zeit Besucher empfangen. Das Fenster sollte von der Strasse aus gut sichtbar und von ca. 17.00 bis 22.00 Uhr beleuchtet sein. Ihre Wünsche bezüglich der Termine versuchen wir nach Möglichkeit zu berücksichtigen, allerdings sind die Wochenendtermine für offene Fenster reserviert.

Haben Sie schon lange darüber nachgedacht, selber einmal ein Adventsfenster zu gestalten? Melden Sie sich an! Wir freuen uns sehr auf die beleuchteten Kunstwerke in allen Ortsteilen unserer Gemeinde.

Für weitere Auskünfte und für die Anmeldung wenden Sie sich bitte direkt an die für Sie zuständige Kontaktperson des Adventsfenstersteams:

#### Niederhasli, Nassenwil

Conny Brändli, Hanfackerstrasse 13,  
8155 Niederhasli, Tel. 079 222 30 79,  
[familie@braendlis.ch](mailto:familie@braendlis.ch)

#### Oberhasli, Mettmenhasli

Cordula Sohm, Moosackerstrasse 14,  
8156 Oberhasli, Tel. 044 862 40 57,  
[cordula.sohm@bluewin.ch](mailto:cordula.sohm@bluewin.ch)

✂-----

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Gewünschte Daten:

1. Priorität: \_\_\_\_\_

2. Priorität: \_\_\_\_\_

3. Priorität: \_\_\_\_\_

Offenes Fenster:

Ja, von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Uhr

Nein, dieses Jahr lieber kein  
offenes Fenster

✂-----

## Sportanlage Erlen

### Damensauna ganztags

Ab Oktober starten wir mit unserer Ganztags-Damensauna. Betreut von ausschliesslich weiblichem Personal bieten wir somit auch unseren berufstätigen Damen die Möglichkeit, die Erlen-Sauna in den Abendstunden – ganz männerfrei – zu besuchen.

Ladies only! Ab Dienstag, 4. Oktober, immer von 9.00 bis 22.00 Uhr!

### Kindercamps Herbstferien

In den Herbstferien bieten wir wieder vom 10. bis zum 21. Oktober

unsere Kindercamps an. Das letztjährige Herbstcamp war schnell ausgebucht. Daher bei Interesse bitte bald anmelden.

Alle Informationen finden Sie auf [www.erlenpark.ch](http://www.erlenpark.ch).

### Eisstockschiessen

Der Sommer ist vorbei und vom Wasser geht es jetzt bald aufs Eis.

Im Oktober öffnet unser zweites Eisfeld und wir sind parat für den öffentlichen Eislauf.

Ebenfalls kann unser Eisstockschiessen-Angebot für Firmen und Gruppen ab 21. Oktober 2016 bis 21. April 2017 gebucht werden.

## Vereine und Freizeit

### Lagerraum zu mieten gesucht

Ort: Gemeinde Niederhasli, bevorzugt Nassenwil  
Grösse: 30 bis 40 m<sup>2</sup>  
Dauer: ca. 1 bis 1,5 Jahre  
Lage: Erdgeschoss, mit PW und Anhänger zugänglich  
Zustand: abschliessbar, trocken, ohne Heizung

Telefon 044 850 04 90  
[fritz.grossenbacher@bluewin.ch](mailto:fritz.grossenbacher@bluewin.ch)



Dorfstrasse 13a • 8155 Niederhasli  
Telefon 044 850 08 50  
[www.feyreisen.ch](http://www.feyreisen.ch)

#### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen  
Dienstag bis Freitag 09.00–12.00 Uhr  
14.00–18.00 Uhr  
Samstag 10.00–13.00 Uhr

*Raus aus dem grauen Alltag!*

**Ihr Reisebüro  
im Dorfzentrum  
in Niederhasli**

## URECH

BAUMANAGEMENT

ARCHITEKTUR & BAULEITUNG

MARTIN URECH  
SANDRAINSTRASSE 13  
8156 OBERHASLI  
TEL 044 850 32 31  
MOBILE 079 662 62 31  
E-MAIL [info@urechbau.ch](mailto:info@urechbau.ch)  
[www.urechbau.ch](http://www.urechbau.ch)



Wir sprechen: Deutsch, Englisch,  
Italienisch, Französisch



**S. Kotuwatgedera-Szabo**  
Mandachstr. 54, Niederhasli, Tel. 044 850 49 19, Fax 044 885 19 23

### Ihr Therapiezentrum im Dorf

Behandlung nach ärztlicher Verordnung:

- Rückengymnastik (personal training: auch nach Pilates)
- Rehabilitation und Aufbautraining nach Unfällen
- Behandlung bei akuten und chronischen Schmerzen
- Lymphdrainage
- Massage
- Hausbesuche

### Wir arbeiten MIT Menschen AM Menschen

Für weitere Informationen  
besuchen Sie uns auf  
unserer Website:  
[www.ab-ins-physiowell.ch](http://www.ab-ins-physiowell.ch)  
[info@ab-ins-physiowell.ch](mailto:info@ab-ins-physiowell.ch)

Nach KVG besteht für jeden  
Patienten und jede Patientin  
FREIE Arztwahl und  
FREIE Therapeutenwahl!

# Vereine und Freizeit

## Jugendhaus

Niederglatterstrasse 12, Niederhasli  
Telefon Büro 043 497 61 42  
jugendarbeit@niederhasli.zh.ch  
Facebook: Jugendarbeit Niederhasli

*Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Jugendarbeitenden*

- Laura Lerchmüller, Bereichsleiterin  
Jugend/Jugendarbeiterin  
Mobile 079 236 13 73
- Niklas Naumann, Jugendarbeiter  
Mobile 079 218 81 55

## Jugendtreff

Der Jugendtreff findet wöchentlich im Jugendhaus statt. Hier können sich Jugendliche während der Öffnungszeiten mit Gleichaltrigen treffen:

## Jugend

### Mittwoch

- 4. bis 6. Primarschule  
13.30 bis 15.30 Uhr
- Sekundarschule  
16.00 bis 18.00 Uhr
- Lernende bis und mit  
18. Lebensjahr  
19.00 bis 21.30 Uhr

### Freitag

- 4. bis 6. Primarschule  
15.30 bis 18.00 Uhr
- Sekundarschule  
19.00 bis 21.30 Uhr

### Beratungsangebot «What's up?!»

Zweimal wöchentlich bietet die Jugendarbeit im Jugendhaus Sprechzeiten zur persönlichen Beratung von Jugendlichen aller Altersstufen zu verschiedensten Ideen, Anregun-

gen und Anliegen an. Auch Eltern sind herzlich willkommen:

Dienstag, 17.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 12.30 bis 13.30 Uhr

Weitere Zeiten gerne nach Absprache.

### Events / Jugendprojekte

Mindestens zweimal im Monat finden auch ausserhalb des Jugendhauses Events und Jugendprojekte statt. Events werden von der Jugendarbeit unter Mithilfe von Jugendlichen veranstaltet. Bei der Durchführung von Jugendprojekten haben Jugendliche die Möglichkeit, ihre eigenen Ideen unter Mithilfe der Jugendarbeit umzusetzen.

### Mobile Jugendarbeit

Von April bis September betreibt die Jugendarbeit immer donnerstags mobile Jugendarbeit. Der Jugendbus steht jeweils in Niederglatt auf dem Parkplatz der Mehrzweckhalle Eichi mit einem offenen Wohnzimmer bereit.

*April bis September*  
Donnerstag, 16.00 bis 18.00 Uhr



**Erni Treuhand GmbH**

**Steuern – MwSt  
Buchhaltung  
Personaladministration  
Firmengründung**

Gabriela Erni, Treuhänderin  
mit eidg. Fachausweis  
Althardstrasse 10  
8105 Regensdorf  
Telefon 044 851 32 28  
info@ernitreuhand.ch



**harder bedachungen ag**  
*Planung > Neubau > Unterhalt > Renovation*

📍 Kloten / Oberhasli ☎ 043 538 26 24 🌐 harder-dach.ch

**Bauspengler-Lehrlinge gesucht auf August 2017!**

## Vereine

### Volkshochschule Region Bülach

[www.volkshochschule-buelach.ch](http://www.volkshochschule-buelach.ch)

#### Kurse im Oktober und November

##### Gesellschaft & Politik:

###### Russland und der Westen: Alte und neue Feindbilder

*Dr. Roman Berger, Journalist, ehem. Moskau-Korrespondent*  
Donnerstag, 10. November 2016,  
19.30 bis 21.00 Uhr, Fr. 29.–

###### Der umkämpfte Flughafen Zürich in der Schweiz, Flugplatzpolitik, 1910–1990

*Dr. Sandro Fehr, Historiker und Autor*  
Dienstag, 22. November 2016,  
19.30 bis 21.00 Uhr, Fr. 29.–

##### Kunst & Kultur:

###### Lieder singen (fortl. Chorgruppe)

*Amanda Manda Seiler, Sängerin und Gesangspädagogin*  
7 x Montag, 31. Oktober bis  
12. Dezember 2016, 18.15 bis  
19.30 Uhr, Fr. 210.–

###### Liedernächte – Wiegenlieder – Guten Abend, gut' Nacht

*Amanda Manda Seiler, Sängerin und Gesangspädagogin*  
Donnerstag, 24. November 2016,  
19.00 bis 21.00 Uhr, Fr. 50.– / Abend

###### Kreatives Schreiben – Auf den Spuren der eigenen Biographie

*Michèle Minelli, Schriftstellerin, eidg. dipl. Ausbildungsleiterin*  
Samstag, 5. und 19. November 2016,  
9.00 bis 17.00 Uhr, Fr. 290.–

##### Mensch & Gesundheit:

###### Hatha Yoga über Mittag

*Gertrud «Gerry» Knecht, Yoga-  
lehrerin, Atemtherapeutin IKP*  
15 x Mittwoch, 26. Oktober 2016 bis  
8. Februar 2017, 12.00 bis 12.55 Uhr,  
Fr. 375.–

###### Yoga für Männer

*Tanja Schmid, Yogalehrerin*  
9 x Donnerstag, 27. Oktober bis  
22. Dezember 2016, 20.15 bis  
21.15 Uhr, Fr. 225.–

###### Demenz – Ursachen, Diagnosen, Therapien

*Dr. Katharina Straubel, FMH Psy-  
chiarie und Psychotherapie*  
Mittwoch, 5. Oktober 2016,  
19.30 bis 21.00 Uhr, Fr. 29.–

###### Selbstverteidigung für Ü50

*Yvonne Bernauer, Instruktorin  
für asiatische Kampfkunst*  
8 x Montag, 24. Oktober bis 12. De-  
zember 2016, 19.30 bis 20.30 Uhr,  
Fr. 216.–

###### Schüssler-Salze – Hausapotheke für den Winter

*Brigitte Burkhalter, klassische  
Homöopathin, Beraterin in  
Biochemie nach Dr. Schüssler*  
Montag, 31. Oktober 2016,  
18.30 bis 21.30 Uhr, Fr. 40.–

###### Wasserfitness (\*Frauengruppe, \*\* Männergruppe)

*Maria-Grazia Scheidegger,  
Wasserfitness-Leiterin*  
14 x Mittwoch, 2. November 2016,  
bis 15. Februar 2017\*, 8.00 bis  
8.50 Uhr, Fr. 238.–;  
14 x Mittwoch, 2. November 2016,  
bis 15. Februar 2017\*, 19.10 bis  
20.00 Uhr, Fr. 238.–;  
14 x Mittwoch, 2. November 2016,  
bis 15. Februar 2017\*\*, 20.10 bis  
21.00 Uhr, Fr. 238.–

##### Natur & Umwelt:

###### Kosmologie und Urknall

*Andi Stöckli, Physiker, Gymnasiallehrer*  
3 x Mittwoch, 2., 9. und 16. Novem-  
ber 2016, 19.30 bis 21.00 Uhr, Fr. 84.–

## Vereine und Freizeit

##### Kommunikation & Persönlichkeit:

###### Glamour-Make-up & Smokey Eyes

*Patrizia Di Salvatore, Visagistin  
und Make-up-Artist*  
Samstag, 12. November 2016,  
14.00 bis 17.00 Uhr, Fr. 120.–

###### Genustraining

*Saskia Noorlander, dipl. Burnout-  
Prophylaxe-Trainerin*  
2 x Montag, 21. und 28. Novem-  
ber 2016, 19.00 bis 21.00 Uhr,  
Fr. 120.–

###### Wo stehe ich, wo will ich hin? Eine berufliche und persönliche Standortbestimmung

*Cécile Wirz, dipl. Berufs-, Studien-  
und Laufbahnberaterin*  
Montag, 14. November 2016,  
18.30 bis 21.00 Uhr, Fr. 65.–  
(inkl. Standortbestimmung)

##### Formen & Gestalten:

###### Helden am Herd – Kochkurs für Männer

*Marco Ravelli, Koch, Küchenchef*  
6 x Mittwoch, 26. Oktober bis  
30. November 2016, 18.30 bis  
22.00 Uhr, Fr. 600.–

###### Weihnächtliches Filzen: Filigrane Sterne

*Lisbeth Peter, Filzerin und  
Erwachsenenbildnerin*  
Mittwoch, 30. November 2016,  
19.00 bis 22.00 Uhr, Fr. 65.–  
(exkl. Materialkosten ca. Fr. 10.–)



##### Yoga-Ferien in Malaga vom 20.-27. November 2016

Durch Yoga werden Körperbewusstsein, Balance, Flexibilität und Achtsamkeit gefördert. Yin Yoga, Yoga Nidra und Meditation erlauben dir loszulassen und tief zu entspannen.

**Lina Tedaldi** • dipl. Yogalehrerin SYV, Yoga Therapeutin  
8155 Niederhasli • 044 850 78 40  
[lina@energyyoga.ch](mailto:lina@energyyoga.ch) • [www.energyyoga.ch](http://www.energyyoga.ch)

# Vereine und Freizeit

## Hasli Chile Evangelische Kirche

Gerne laden wir Sie zu unseren Anlässen im Oktober ein! Entdecken und erleben Sie jeden Sonntag mit uns biblische Wahrheiten und die Aktualität des christlichen Glaubens unabhängig davon, welchen religiösen und kulturellen Hintergrund Sie haben.

Jeweils am letzten Sonntag im Monat findet in der Hasli Chile der etwas andere Gottesdienst statt. Ein Morgen mit Brunch, Special Music, Kinderfest und Input speziell auch für Leute, die noch nie in einer Kirche waren oder aufgehört haben, in die Kirche zu gehen. Wir laden Sie herzlich ein.

### Gottesdienste im Oktober

*Sonntag, 2. Oktober, 10.30 Uhr*  
**Celebration**

Serie: Dieses oder jenes? Wie soll ich mich nur entscheiden?

*Sonntag, 9. Oktober, 10.30 Uhr*  
**Celebration**

*Sonntag, 16. Oktober, 10.30 Uhr*  
**Celebration**

*Sonntag, 23. Oktober, 10.30 Uhr*  
**Celebration**



### Schreinerei Derrer AG

Wehntalerstrasse 11  
8157 Dielsdorf  
Telefon 044 853 12 54  
Telefax 044 854 02 06  
www.schreinerei-derrer.ch

**Dielsdorf**  
info@schreinerei-derrer.ch

Die Gottesdienste finden an der Wehntalerstrasse 6 (Im Asp, Hofstetten) zwischen Niederhasli und Oberglatt statt. Während des Gottesdienstes werden Ihre Kinder bis 2. Kindergarten in der Mini-Kids-Kinderhüte und die 1.- bis 6.-Klässler im Switch-on-Programm betreut.

### Der etwas andere Gottesdienst

*Sonntag, 30. Oktober, 10.30 Uhr*  
**come & see mit Brunch**  
**«Die Romantik erhalten»**  
Serie: Liebe ist . . .

Der come & see ist ein Gottesdienst für alle, die schon länger keinen traditionellen Gottesdienst mehr besucht haben. Ein Morgen mit Brunch, Special Music mit der Band Pulz und einem aktuellen Input. Während dem come & see werden Ihre Kinder bis 2. Kindergarten in der Mini-Kids-Kinderhüte und die 1.- bis 6.-Klässler im Switch-on-Programm betreut.

### freeway für Teens

Jeweils am Freitag von 19.00 bis 21.30 Uhr findet ein Programm für Teens statt.

Chillen, Games, Input, Diskutieren, Special Events besuchen usw. stehen jeweils auf dem Programm.

### Unsere Treffen im Oktober

*Freitag, 7. Oktober*  
freeway talk

*Freitag, 14. Oktober*  
kein freeway (Herbstferien)

*Freitag, 21. Oktober*  
kein freeway (Herbstferien)

*Freitag, 28. Oktober*  
fun'n'chill

### Kids- & Teens-Gospelchor mit Frank Tender!

Auch dieses Jahr findet am 11. Dezember wieder der Gospel-X-mas-Brunch statt. Dieses Jahr findet der Gospel-

Event in der Chliriethalle in Oberglatt statt, da die Mehrzweckhalle Seehalde umgebaut wird.

Du hast die Möglichkeit, auf der Bühne zu stehen! Hast du Freude am Singen und möchtest du zusammen mit deinen Freunden und unter der Leitung eines Profis ein paar Lieder einüben, dann bist du bei uns genau richtig!

*Wer*

Teens und Kids ab 1. Klasse

*Leitung*

Frank Tender und Mitarbeiter der Hasli Chile

Frank Tender ([www.tender.ch](http://www.tender.ch)) gilt als Entertainer, der das Publikum mit seiner Begeisterung an der Musik mitreissen kann. Er versteht es hervorragend, seine Zuhörer in die Show mit einzubeziehen. Der stimmgewaltige Sänger interpretiert seine Songs mit viel Ausdruck und Gefühl und lässt das Publikum sein Charisma spüren.

*Proben*

Daten folgen

*Auftritt*

Sonntag, 11. Dezember 2016

*Kosten*

Fr. 20.– für T-Shirt und Verpflegung

*Bitte Anmeldung bis 24. Oktober 2016 an Hasli Chile, Evangelische Kirche, Spitzstrasse 10, 8155 Niederhasli, E-Mail: [info@haslichile.ch](mailto:info@haslichile.ch).*

*Nähere Infos und Kontakt*

Andrea Flieg, Telefon 044 310 37 42

### Informationen und Adresse

#### Hasli Chile Evangelische Kirche

*Pastor*

Markus Zeier

*Office*

Spitzstrasse 10  
8155 Niederhasli  
Telefon 044 851 25 36  
[info@haslichile.ch](mailto:info@haslichile.ch)  
[www.haslichile.ch](http://www.haslichile.ch)

## Chilbi-Verein Oberhasli

### Rückblick

#### 10 Jahre Chilbi-Verein Oberhasli vom 26. bis 28. August 2016

Viele Stunden Vorbereitung waren erforderlich, bis wir am letzten August-Wochenende mit unserer Jubiläums-Chilbi starten durften.

Am Freitag noch die letzten Aufbauten erledigen, Gläser abwaschen und Grill bereitstellen – und los ging es! Zu Beginn wurde das Buffet vom Feuerwehrverein Oberglatt bedient, so dass der ganze Chilbivorstand unsere vielen grosszügigen Sponsoren am Dankes-Apéro begrüßen durfte.

Den musikalischen Auftakt machte wie immer unsere Musikgesellschaft Niederhasli. Anschliessend rockte die Gruppe Daytona, bis sich die Bänke bogen. Die Festwirtschaft war sehr gut besucht und unser eigens für das Jubiläum gebraute Bier wurde von vielen probiert. Ebenfalls fanden unsere Jubiläums-Hamburger so reissenden Absatz, dass der Samstag-Vorrat bereits am Freitag angebraucht werden musste.

Das schöne und heisse Wetter begleitete uns durch das ganze Wochenende, dem einen oder anderen war es schon fast zu tüppig. Am Samstagnachmittag fanden dann endlich die ersten Säulirennen statt.

Auch unsere Rennprofis hätten etwas kühleres Wetter vorgezogen, haben sich aber nichts anmerken



lassen und rannten im Eilzugtempo durch die Anlage. Die Schweine haben für eine Riesenunterhaltung und viele glückliche Gesichter gesorgt, auch wenn das Säuli, auf welches man gesetzt hatte, nicht als Sieger durch das Ziel rannte. Am Abend spielte die Vollgas-Kompanie Stimmungsmusik und natürlich durfte der grosse Topf mit Hirsch's leckerer Mehlsuppe nicht fehlen.

Am Sonntag fand der Gottesdienst unter dem Sonnensegel statt, musikalisch begleitet von den Unterländer Stimmen. Anschliessend unterhielten uns mit dem Frühschoppen die Schlossberg-Musikanten aus Uster. Nachmittags durften dann unsere Säuli-Stars wieder ihre Haxen bewegen und ihre Runden drehen, sehr zur Freude vieler Kinder, da die Säuli anschliessend von ihnen wieder in den Stall begleitet wurden.

Während diesen drei tollen Tagen wurden wir unterstützt vom Schausteller Rodel, den diversen Ständen für Alt und Jung, dem Turnverein mit ihrer Rondellbar und natürlich unserem traditionellen Salami-Schiessstand. Viele Besucher fanden den Weg nach Oberhasli und genossen mit viel Sonnenschein das unterhaltensreiche Wochenende.

Auch dieses Jahr haben die Mitglieder und zahlreichen freiwilligen Helfer mit viel Herzblut und Freude für das Wohlergehen der vielen Festbesucher gesorgt.

Es war super! Ein herzliches Dankeschön!

[www.chilbiverein-oberhasli.ch](http://www.chilbiverein-oberhasli.ch)



## Vereine und Freizeit

### Pfadi Lägern

Die Pfadi Lägern ist schon seit mehr als 30 Jahren im Wehntal zu Hause und erlebt dort jeden Samstagnachmittag Abenteuer in der Natur.

Wir bieten Kindern die Möglichkeit, dem Alltag zu entfliehen und in eine andere Welt einzutauchen.

Unser jungendliches, kreatives Leiterteam gestaltet spannende Abenteuer für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren (Wolfsstufe) und 10 bis 14 Jahren (Pfadistufe).

#### Interesse?

Schau doch mal auf unserer Website vorbei: [www.pfadi-laegern.ch](http://www.pfadi-laegern.ch). Dort findest Du auch unser wöchentliches Programm. Bei Fragen melde Dich doch einfach bei unserer Abteilungsleitung Nina Frei v/o Rumba, E-Mail: [rumba@pfadi-laegern.ch](mailto:rumba@pfadi-laegern.ch).

Wir freuen uns auf jedes neue Gesicht.

## Tanzgruppe Niederhasli

**Tanzen ist deine Leidenschaft?  
Neue Dancemoves zu lernen und  
aufzuführen, macht dir wahnsinnigen  
Spass?**

**Dann komm in unsere Tanzgruppe!**

Wir sind eine Gruppe aus Mädchen verschiedenen Alters, welche sich am Montagabend um 19.00 Uhr in der Unterkellerung der Seehalde trifft und zusammen unter der Leitung von Dana Baumgartner trainiert.

**Komm vorbei und tanz mit uns!**

Falls du noch weitere Informationen benötigst, so melde dich bitte bei [dana.baumgartner@gmx.ch](mailto:dana.baumgartner@gmx.ch).



# Vereine und Freizeit

## Eislaufclub Dielsdorf

### Wer hat Lust, einen Schnupperkurs im Eislaufen zu besuchen?

#### An alle Kinder in Dielsdorf und Umgebung: Kindergärtner und 1. bis 4. Primarklasse

Gleich nach den Herbstferien führt der Eislaufclub Dielsdorf ECD auf der Kunsteisbahn der Sportanlage Erlen in Dielsdorf seine Schnupperkurse für alle Eislauf begeisterten Kinder ab 4 Jahren durch. In diesen Kursen erhalten alle Teilnehmenden einen kurzen Einblick in die Technik des Eislaufens.

Der Kurs wird von Esther Brun, dipl. Eislauftrainerin, sowie Moniteurinnen und Moniteuren des ECD geleitet.

Wir bitten Sie, Ihr Kind schriftlich anzumelden. Sollte ein angemeldetes Kind an der Teilnahme verhindert sein, bitten wir um telefonischen Bericht. Wir bitten Sie, sich aus organisatorischen Gründen jeweils 15 Minuten vor Beginn des Kurses in der Eishalle einzufinden.

#### Datum der Kurse

Montag, 24. Oktober 2016,  
16.15 bis 16.55 Uhr

Dienstag, 25. Oktober 2016,  
17.00 bis 17.40 Uhr

#### Unkostenbeitrag

Fr. 5.–/Kind, der Eisbahneintritt ist nicht inbegriffen. Versicherung ist Sache der Eltern.

#### Schlittschuhe

Können an der Kasse beim Eingang gemietet werden.

#### Ausrüstung

Handschuhe und Mütze (obligatorisch), warme und bequeme Kleidung.

Der ECD freut sich, recht viele Eislauf interessierte Mädchen und Knaben in der Eishalle der Sportanlage Erlen in Dielsdorf begrüßen zu dürfen. Allfällige Fragen bitte an Esther Brun, dipl. Eislauftrainerin, Telefon 044 825 47 80 (ab 10.00 Uhr) oder 079 209 56 29. Besuchen Sie uns auch auf [www.ec-dielsdorf.ch](http://www.ec-dielsdorf.ch).

Anmeldung bitte einsenden bis spätestens 22. Oktober 2016 an Frau Esther Brun, dipl. Eislauftrainerin, Eislaufclub Dielsdorf, Sonnenhalde 7, 8603 Schwerzenbach.



#### Ich melde mich zum Schnupperkurs des Eislaufclubs Dielsdorf an:

- Montag, 24. Oktober 2016, 16.15 bis 16.55 Uhr, Eishalle
- Dienstag, 25. Oktober 2016, 17.00 bis 17.40 Uhr, Eishalle
- Schlittschuhmiete

Grösse: \_\_\_\_\_ (eine Nummer grösser als normale Schuhe)

Stufe:  Anfänger  Fortgeschrittene (bitte Zutreffendes ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift  
der Eltern: \_\_\_\_\_



## Unser Leistungsangebot

Physiotherapie // Manuelle Therapie // Lymphdrainage  
Domizilbehandlung // Taping // Triggerpunktmassage

Training als Selbstzahler // Training auf Verordnung  
Medical Pilates // TRX // Rückbildungspilates

[www.activephysio.ch](http://www.activephysio.ch)

[www.activetraining.ch](http://www.activetraining.ch)

Mandachstrasse 56 // 8155 Niederhasli // Tel. 044 850 28 04

# Vereine und Freizeit



## EVDN

### Eishockeyschule 2016/2017

#### Ab 29. Oktober immer samstags von 9.00 bis 10.00 Uhr

Hier können Mädchen und Jungs unter fachkundiger Anleitung das ABC des Schlittschuhlaufens erlernen. Mit viel Spass und spielerischem Können erreichen die Kinder rasch eine erstaunliche Sicherheit auf den schmalen Kufen. Die Kinder sollten selbstständig auf den Schlittschuhen stehen können, den Rest erledigen wir.

Aus Sicherheitsgründen sind Handschuhe, Schienbein/Knie- und Ellenbogenschoner und Hockeyhelm obligatorisch. Der Helm wie auch die komplette Eishockeysausrüstung können bei Bedarf vom EVDN gratis gegen ein Depot ausgeliehen werden. Alternativ bietet auch unsere Hockeybörse laufend günstige Artikel an (Öffnungszeiten gemäss EVDN-Homepage). Für verschiedene Spiele und Übungen benötigt Ihr Kind einen Eishockeystock. Die Versicherung ist Sache der Eltern.

Die Hockeyschule kostet Fr. 150.– pro Kind/Saison.

#### Depot für die Ausrüstung

Helm: Fr. 100.–  
Ausrüstung: Fr. 100.–  
Trikot: Fr. 30.–

#### Beginn der Eishockeyschule

Samstag, 29. Oktober 2016,  
9.00 Uhr

#### Helm-/Ausrüstungsausgabe

Wird noch kommuniziert.

Anmeldungen bis Anfang Oktober per E-Mail an [hockeyschule@evdn.ch](mailto:hockeyschule@evdn.ch).

Die Anmeldeunterlagen sind unter [www.evdn.ch](http://www.evdn.ch) abrufbar oder ab Mitte September auch an der Kasse der Sportanlage Erlen erhältlich. Der Kurs dauert bis nach den Sportferien.

Wir freuen uns, Sie und Ihre Kinder nach den Herbstferien auf der Erlen begrüßen zu dürfen.

*Mit sportlichen Grüßen  
Das Hockeyschulteam  
Sekretariat EVDN  
Telefon 044 850 68 68*

#### Anmeldetalon

(Daten per E-Mail senden an [hockeyschule@evdn.ch](mailto:hockeyschule@evdn.ch))

Mein Kind nimmt an der Eishockeyschule, Saison 2016/2017, teil:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ Handy: \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
Ort, Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

- Ich brauche einen Helm  
 Ich brauche eine Leihhausrüstung

**Roto**  
Das Dachfenster.  
CLEVERE DACHFENSTER RENOVATION  
Roto Profipartner

# MOOR-AG

BAUGESCHÄFT HOLZBAU PLANUNG

8156 Oberhasli 044 850 12 74



## Vereine und Freizeit

### Naturschutzverein Niederhasli

Eine Hecke, bestehend aus einheimischen Sträuchern und Bäumen, ist ein Lebensraum, der vielseitig und attraktiv ist für Pflanzen, Tiere und Menschen ist. Damit Hecken alle ihre Funktionen wahrnehmen können, braucht es regelmässige Pflege. An diesem Samstag werden wir gemeinsam in der Hecke oberhalb Nassenwil die rasch wachsenden Sträucher auf Stock setzen und die langsam wachsenden begünstigen.

#### Wann

Samstag, 29. Oktober 2016,  
9.00 bis 12.00 Uhr

#### Wo

9.00 Uhr bei der Panzersperre,  
Maasweg zwischen Nassenwil und  
Zürcherstrasse

#### Wie

Der Witterung und Arbeit angepasste  
Kleidung (feste Schuhe, evtl. Hand-  
schuhe). Wer hat, nimmt Baum-  
schere, -kluppe, Handsäge etc. mit.

Der Naturschutzverein Niederhasli  
freut sich auf gutes Wetter und viele  
tatkraftige Hände. Dieser Anlass ist  
für Gross und Klein, Jung und Alt  
geeignet. Auch Nichtmitglieder sind  
herzlich willkommen. Eine einfache  
Verpflegung wird offeriert. Der  
Anlass wird bei jeder Witterung  
durchgeführt.

#### Bei Fragen

B. Bänziger-Aebi, Tel. 043 411 02 81,  
naturschutzverein@niederhasli.ch



### Spielplatzverein Huebwiesen

#### Herbstbasteln

Der Spielplatzverein Huebwiesen führt  
in der zweiten Herbstferienwoche  
das diesjährige Herbstbasteln durch.

In dieser Woche malen, kleben,  
schneiden und basteln die Kinder –  
mit unserer Mithilfe – aus einem  
grossen Angebot Geburtstags-  
und/oder Weihnachtsgeschenke.

So liegen sicher für Gotti, Götti,  
Grosi, Opi, Mami und Papi ganz  
tolle Weihnachtsgeschenke unter  
dem Christbaum und diese sind  
mit Garantie von den Kindern  
selbst gebastelt.

Das Bastelangebot ist vielfältig und  
auch in diesem Jahr haben wir einige  
neue Dinge im Angebot. So findet  
sich für jeden Geschmack und Geld-  
beutel etwas. Auch für die Kleineren  
ab ca. 3 Jahren haben wir genügend  
Artikel zur Verfügung, so dass unser  
Herbstbasteln auch für die Kleinen  
sehr gut geeignet ist.

Eine Anmeldung ist nicht erforder-  
lich, die Kinder können in dieser  
Woche bei Lust und Zeit einfach  
bei uns vorbeischaun.

Die Eltern bzw. Begleitpersonen  
haben bei uns die Möglichkeit, wäh-  
rend der Wartezeit einen Kaffee  
zu trinken oder ihre Kinder in ihrer  
Kreativität zu unterstützen.

**17. bis 21. Oktober 2016, jeweils  
von 13.30 bis 17.00 Uhr an der  
Dorfstrasse im kath. Pfarreisaal  
in Niederhasli.**

### Oberhasler Frauen-Treff

Wir treffen uns alle zwei Wochen am  
Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr  
im Säli des Restaurants Traube in  
Oberhasli. Es macht uns immer noch  
Spass, gemeinsam aktuelle und  
lebensnahe Themen zu diskutieren,

bei Ausflügen und Besichtigungen  
unseren Horizont zu erweitern  
oder einfach gemütlich zusammen  
zu sein. **Oberhaslerinnen, wir  
freuen uns auf Euch!**

#### Unser aktuelles Programm

13. Oktober

Neuer botanischer Garten

27. Oktober

Lust und Frust – Diskussionsrunde

#### Kontaktperson

Doris Schmid

Telefon 044 850 47 40

doris.schmid@oahasli.ch

### Spatzehöck

Wir sind eine lustige Rasselbande,  
bis 5 Jahre alt, und treffen uns jeden  
Donnerstag ab 15.15 bis 17.00 Uhr  
in der Turnhalle des Schulhauses  
Oberhasli. Dort spielen wir zusam-  
men und lernen, miteinander umzu-  
gehen. Es sind genügend Spiel-  
sachen und Krabbeldecken vorhan-  
den. Währenddessen können unsere  
Mamis Spatzenfreuden und -sorgen  
austauschen.

Gelegentlich gehen unsere Mamis  
ohne uns aus. Da besprechen sie,  
wo wir den Samichlaus treffen, was  
wir dem Osterhasen basteln, wann  
wir den Zoo besuchen oder Grillieren  
gehen.

Schaut doch einfach bei uns rein,  
es sind alle herzlich willkommen!  
Vergesst die «Rutschsöckli» oder  
Finken nicht!

Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 50.–.  
Dieses Geld benötigt der «Spatze-  
höck» für Bastelmaterialien, «Chlaus-  
höck» und für andere Anlässe.

Habt ihr noch Fragen? Bitte meldet  
euch bei unserer Präsidentin Claudia  
Romer, Telefon 052 242 36 34.

Besucht doch mal unsere Internet-  
seite [www.spatzehoek.ch](http://www.spatzehoek.ch).

Bis bald. Wir freuen uns auf euch!

## CEVI Niederhasli- Niederglatt

### Sommerlager vom 6. bis 13. August

In der zweitletzten Ferienwoche hatten wir unser Sommerlager in Willerzell am Sihlsee. Zusammen mit Philemon und den Cevi-Abteilungen Mönchaldorf, March, Oberrieden und Wald reisten wir ins antike Griechenland und erlebten eine Menge Abenteuer und lernten auch ganz viel neue Cevianer und Cevianerinnen kennen. Es war ein riesiger Erfolg und das Lagererlebnis mit knapp 100 Leuten wird uns noch lange in Erinnerung bleiben!

### Dorftröphy vom 24. September

Am 24. September fand unsere Dorftröphy statt. Wie schon letztes Jahr haben wir auch dieses Mal fünf weitere Cevi-Abteilungen eingeladen und das spannende Geländespiel zu einem besonders «grossen» Erlebnis gemacht. Mit dabei waren die Cevi-Abteilungen Bülach, Wald, Horgen, Oberrieden, Altstetten-Albisrieden und Steinmaur-Neerach-Stadel. Einige Impressionen dazu sind auf unserer Homepage zu finden . . .

### Wer sind wir?

Der CEVI ist eine christlich ausgerichtete Jugendbewegung mit dem Ziel, Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anzubieten

und ihnen die Möglichkeit geben, sich voll zu entfalten. Mit motivierten Leitern bieten wir Kindern ab dem Kindergartenalter einen tollen, altersgerechten Samstagnachmittag im Wald oder unterwegs. Bei uns erlebst du Abenteuer und spannende Geschichten, lernst miteinander umzugehen und einander zu respektieren. Seilbahnen und Seilbrücken oder Zeltlager mit Pioniertechnik und Kartenkunde werden zu einem unvergesslichen Erlebnis.

### Wo sind wir zu finden?

Wir treffen uns in der Regel alle zwei Wochen und verbringen in Gruppen aufgeteilt den Nachmittag zusammen. Treffpunkt ist jeweils um 14.00 Uhr beim ref. Kirchengemeindehaus in Niederhasli. Das Programm endet um 17.00 Uhr. Die Erlebnisprogramme finden meist in der näheren Umgebung (Wald und Dorf) statt.

### Nachmittagsprogramme

1. Oktober, 29. Oktober (Abendprogramm, ca. 19.00 bis 23.00 Uhr), weitere Daten auf unserer Website

Für Fragen betreffend dem CEVI wenden Sie sich bitte an unsere Abteilungsleiter Balu v/o Reto Marthaler (balu@haslicevi.ch) oder Arroyo v/o Simon Schürmann (arroyo@haslicevi.ch). Besuchen Sie uns jedenfalls auf [www.haslicevi.ch](http://www.haslicevi.ch), Facebook, Google+ oder Youtube.



## Vereine und Freizeit

## Neuapostolische Kirche Schweiz

Gemeinde Niederhasli  
Hofstetterstrasse 42  
8155 Niederhasli  
[www.niederhasli.nak.ch](http://www.niederhasli.nak.ch)

### Gottesdienste

Sonntag, 9.30 Uhr  
Donnerstag, 20.00 Uhr

Sie sind herzlich zu unseren Gottesdiensten eingeladen.

## Sing- und Chor- schule Zürcher Unterland

Flotte Kids ab 3 Jahren singen, spielen, musizieren, lachen und lernen. Spezielle musikalische Ausbildung.

Wir treffen uns wöchentlich – ausser in den Schulferien – freitags von 10.00 bis 11.00 Uhr im kath. Kirchenzentrum, Dorfstrasse, Niederhasli.

*Info und Anmeldung*  
Monika Klinkner  
Telefon 044 860 73 83

## Werkstatt für Behinderte

### Gutweniger AG

Wehntalerstr. 3a  
8155 Nassenwil

Tel: 044 302 05 77  
[info@gutweniger.ch](mailto:info@gutweniger.ch)

10% Rabattcode: 8155

[www.behindertenwerkstatt.ch](http://www.behindertenwerkstatt.ch)

Textil, kosmetische Produkte, Reinigungsmittel,  
Bürsten, Holzspielsachen, Lohnarbeiten

## Reinigungsprodukte:

Handwischer, Bodenwischer, Schrubber,  
Maxiforte, Saniforte, Kalkentferner, Seifen,  
WC-Papier, Haushaltrollen, Reinigungspapier

*zusätzlich betreiben wir die Internetseite*

[www.guetiwar.ch](http://www.guetiwar.ch)

# Dienstleistungen

## Betagte

Sozialberatung für Ältere und Betagte  
Pro Senectute Kanton Zürich,  
Dienstleistungszentrum Unterland  
und Furttal, Lindenhofstrasse 1,  
8180 Bülach, Tel. 058 451 53 00

## Drogen / Alkohol

Beratungsstelle für Suchtprobleme  
im Bezirk Dielsdorf  
Geerenstrasse 6, 8157 Dielsdorf,  
Tel. 043 422 20 40, [www.sdbd.ch](http://www.sdbd.ch)

## FriedensrichterIn

Claudia Suppiger Kleiner,  
Birchstrasse 15, 8156 Oberhasli,  
Tel. 044 850 36 09,  
[claudia.suppiger@bluewin.ch](mailto:claudia.suppiger@bluewin.ch)

## Geburtsvorbereitungskurs in Niederhasli

Auskunft bei  
Frau Ginette Rüdy, Hebamme  
Tel. 044 850 40 37  
Leitung Freipraktizierende Hebammen  
Bezirke Bülach/Dielsdorf

## Kinderpsychiatrischer Dienst

Regionalstelle für die Bezirke  
Bülach und Dielsdorf, Bahnhofring 3,  
8180 Bülach, Tel. 044 872 56 56

# Soziale Dienste

## Fachbereich Kinderbetreuung

- Rabattanträge für vorschulische und schulische Kinderbetreuung
- Rekrutierung und Vermittlung von Tagesfamilien
- Meldewesen / Bewilligungsverfahren / Aufsicht Kinderkrippen, Kinderhorte und Tagesfamilien
- Beratung von Familien im Bereich von Betreuungsangeboten für Kinder

### Ansprechperson

Gemeindeverwaltung Niederhasli,  
Abteilung Soziales, Frau Carmen  
Walder, Tel. 043 411 22 30,  
[carmen.walder@niederhasli.zh.ch](mailto:carmen.walder@niederhasli.zh.ch)

## Psychologische und psychiatrische Beratung

Eheberatung, Paar-, Familientherapie,  
Ehepaargruppen  
8105 Regensdorf, Schulstrasse 36,  
Tel. 044 840 07 77

## Sozialamt

Beratung/Hilfe bei finanziellen Problemen,  
wirtschaftlichen Notlagen,  
persönliche Hilfe, Kontaktvermittlung  
Gemeindeverwaltung Niederhasli,  
Tel. 043 411 22 30

## Auftragsvermittlung Hilfsarbeiten ETCETERA Dielsdorf, SAH Zürich

Soziale Auftragsvermittlung für  
Private und Firmen im Bereich  
Hilfsarbeiten  
Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf,  
Tel. 044 885 50 55, Fax 044 885 50 56,  
[etcetera.dielsdorf@sah-zh.ch](mailto:etcetera.dielsdorf@sah-zh.ch),  
[www.etcetera-zh.ch](http://www.etcetera-zh.ch)

## Kindes- und Erwachsenen- schutzbehörde (KESB) Bezirk Dielsdorf

Honeywell-Platz 1, Postfach 9,  
8157 Dielsdorf, Tel. 044 855 22 33,  
Fax 044 855 22 39,  
[www.kesb-dielsdorf.ch](http://www.kesb-dielsdorf.ch)

### Öffnungszeiten

- Montag / Mittwoch / Donnerstag:  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
13.30 bis 16.00 Uhr
- Dienstag:  
08.30 bis 11.30 Uhr /  
13.30 bis 17.30 Uhr
- Freitag:  
08.30 bis 15.00 Uhr

## Spitexverein Niederhasli- Niederglatt

Spitzstrasse 17, 8155 Niederhasli,  
Tel. 044 850 69 50, Fax 044 850 69 58,  
E-Mail: [info@spitex-niederhasli.ch](mailto:info@spitex-niederhasli.ch),  
[www.spitex-niederhasli.ch](http://www.spitex-niederhasli.ch),  
«Spendenkonto 80-13368-8»

### Öffnungszeiten Spitex

Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr,  
nachmittags, ausser Donnerstag,  
14.00 bis 16.00 Uhr

Die kostenlose Blutdruckkontrolle  
findet am 1. Mittwoch des Monats im  
Spitexzentrum, 14.00 bis 15.00 Uhr,  
statt.

### Mitgliedschaft

Sie können den Verein durch Ihre  
Mitgliedschaft unterstützen! Haben  
Sie Interesse? Rufen Sie uns an,  
gerne erteilen wir Ihnen weitere  
Auskünfte.



**Die Bank  
für jede Zeit!  
Sorglos starten.**

**Bezirks-Sparkasse  
Dielsdorf** Genossenschaft

Die Bank  
für junge Leute.

[www.sparkasse-dielsdorf.ch](http://www.sparkasse-dielsdorf.ch)

## Übrige Dienstleistungen

### Bildungsdirektion Kanton Zürich Amt für Jugend und Berufsberatung

#### Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjj) Dielsdorf

*Mütter- und Väterberatung,  
Erziehungsberatung, Soziale Arbeit  
und Mandate*

Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf,  
Telefon 043 259 81 50

#### Berufs-, Studien- und Laufbahn- beratung

*Beratung von Jugendlichen  
und Erwachsenen*

Dörflistrasse 120, 8090 Zürich,  
Telefon 043 259 96 66

#### Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich

*Elternbildungsangebote*

Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich,  
Telefon 043 259 79 30

#### Gemeinwesenarbeit

*Informationen über Angebote  
im Vorschulalter*

Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach,  
Telefon 043 259 95 00

#### Alimente

*Alimentenbevorschussung,  
Alimenteninkasso*

Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach,  
Telefon 043 259 95 00

#### Mütter- und Väterberatung in Niederhasli

Jeden Mittwoch von 14.00 bis  
15.00 Uhr auf Voranmeldung und  
von 15.00 bis 16.30 Uhr ohne Vor-  
anmeldung im ref. Kirchgemeinde-  
haus, Nöschikonstrasse 3, Leitung:  
Sara Ganz, Mütterberaterin HFD,  
Telefonische Beratung: 043 259 81 81  
Montag–Freitag, 8.30–10.30 Uhr  
(Mittwoch: Sara Ganz)

### Spital Bülach

#### Mein Baby kommt bald zur Welt

##### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und  
Ärzte erklären Ihnen alles rund um  
die Geburt und das Wochenbett im  
Spital Bülach. Es ist uns ein grosses  
Anliegen, Ihnen eine individuelle,  
natürliche und sichere Geburt zu  
ermöglichen. Im Anschluss haben Sie  
die Möglichkeit, den Fachpersonen  
Fragen zu stellen und verschiedene  
Informationsbroschüren mit nach  
Hause zu nehmen.

##### Nächstes Datum

Montag, 10. Oktober 2016,  
19.30 bis ca. 21.00 Uhr

##### Ort

Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung  
notwendig.

##### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-  
Pflegepersonen heissen Sie herzlich  
willkommen zum Storchen-Kaffee.  
In ungezwungenem Rahmen bieten  
wir Ihnen die Möglichkeit zu persön-  
lichen Gesprächen. Sie können ein  
Gebärrzimmer und die Wochenbett-  
abteilung besichtigen (sofern nicht  
belegt).

##### Nächste Daten

Samstag, 8. Oktober 2016  
Samstag, 22. Oktober 2016  
Samstag, 5. November 2016  
Samstag, 19. November 2016

##### Zeit

15.00 bis ca. 16.00 Uhr

##### Ort

Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Keine Anmeldung  
notwendig.

##### Spital Bülach AG

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach  
Telefon 044 863 22 11  
[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)  
[www.geburtsilfe.ch](http://www.geburtsilfe.ch)  
[gebs@spitalbuelach.ch](mailto:gebs@spitalbuelach.ch)

## Dienst- leistungen

#### Öffentliche Vortragsreihe

##### Wenn Frau dauernd muss – Diagnostik und Therapie der Dranginkontinenz

Über 40 Prozent der Frauen über  
60 Jahren leiden an einem ständig  
auftretenden Harndrang. Oft ist dies  
verbunden mit dem unwillkürlichen  
Verlust von Urin. Durch die gezielte  
urogynäkologische Untersuchung  
können heute die Ausprägung und  
die Ursache für dieses sehr belas-  
tende Leiden herausgefunden wer-  
den. In dem beschriebenen Vortrag  
möchten wir detaillierter auf die  
möglichen Ursachen, die Diagnos-  
tik und verschiedenen modernen  
Behandlungsmöglichkeiten eingehen.

##### Datum

Dienstag, 25. Oktober 2016,  
19.30 bis ca. 21.00 Uhr

##### Referent

Benjamin Streitzig, Leitender Arzt  
Gynäkologie & Geburtshilfe

##### Ort

Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Platzzahl ist beschränkt.

##### Anmeldung

Telefon 044 863 22 11 oder online  
[www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe)

##### Brennen hinter dem Brustbein – Die gastroösophageale Reflux- erkrankung

Viele Patienten leiden unter Sodbren-  
nen, was auf Dauer die Lebensquali-  
tät erheblich einschränkt. Vor allem  
im Liegen oder beim Bücken äussert  
sich diese Erkrankung mit Aufsteigen  
von saurem Mageninhalt bis in den  
Hals oder sogar Mund. Nebst einem  
brennenden Gefühl hinter dem Brust-  
bein als Zeichen einer Speiseröhren-  
entzündung, können sich Heiserkeit,  
nächtliche Hustenanfälle, Zahnver-  
änderungen und begleitende Übel-  
keit als weitere Symptome äussern.  
Wir stellen Ihnen die Abklärungen  
sowie die aktuellen konservativen



# Dienstleistungen

und operativen Therapiemöglichkeiten vor.

### Datum

Dienstag, 15. November 2016,  
19.30 bis ca. 21.00 Uhr

### Referenten

- Dr. med. Giacinto Basilicata, Chefarzt Chirurgie
- Dr. med. Markus Arn, Konsiliararzt Gastroenterologie
- Dr. med. Christoph Eggenberger, Konsiliararzt Gastroenterologie

### Ort

Mehrzweckraum Spital Bülach

Eintritt frei. Platzzahl ist beschränkt.

### Anmeldung

Telefon 044 863 22 11 oder online  
[www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe)

## HERZLICH WILLKOMMEN BEI

SANDRA BIERBRODT

ELIANE FIECHTER

DIPL. KOSMETIKERIN

KOSMETIKERIN EFZ

DIPL. VISAGISTIN

DIPL. VISAGISTIN

MAKE-UP ARTIST

MAKE-UP ARTIST

HAIRSTYLING

HAIRSTYLING

ALL UNSERE ANGBOTE FINDEN SIE UNTER: [WWW.CHECKIN-VC.CH](http://WWW.CHECKIN-VC.CH)

HUEBWIESENSTRASSE 6 / 8155 NIEDERHASLI  
TEL: 044 850 51 27 / MAIL: [INFO@CHECKIN-VC.CH](mailto:INFO@CHECKIN-VC.CH)

## Hat Dein Wagen eine Beule, schwingt PIGO seine Keule!

Carrosserie-Autospritzwerk · P. Hintermann · 8156 Oberhasli · Tel. 044 850 63 93 · [www.pigo.ch](http://www.pigo.ch)

Immobilien & Treuhand Chappuis

## Ihr lokaler Partner Verkauf & Vermittlung



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber  
Tel. 044 850 30 55  
[office@immobilien-chappuis.ch](mailto:office@immobilien-chappuis.ch)  
[www.immobilien-chappuis.ch](http://www.immobilien-chappuis.ch)

### Helle 3½-Zimmer-Attika-Maisonette-Wohnung in Niederhasli

Sehr grosse Terrasse 45 m<sup>2</sup>, Nähe Bahnhof, Dorfzentrum und Schulen



### Grosszügige 3½-Zimmer-Attikawohnung an bester Lage in Dielsdorf

Mit zwei grossen Terrassen mit gesamt über 45 m<sup>2</sup>



### Frisch renovierte 4½-Zimmer-Dachwohnung mit 154 m<sup>2</sup> Wohnfläche in Niederhasli

Nähe Bahnhof, Einkaufen und Schulen



## FDP Niederhasli

Liebe Niederhaslerinnen  
und Niederhasler

Wir haben an dieser Stelle mehrfach von den Einflüssen der fortschreitenden Digitalisierung geschrieben. Eine offene Frage ist, wie man sich heute auf die wahrscheinlichen Bedingungen von morgen optimal vorbereiten kann. Früher war es einfach: Chruppfe, chrumpfe, chrumpfe, egal was, und ein gutes Leben ist möglich. Leider sind es aber gerade die Chruppfer-Jobs, die am meisten unter Druck stehen. Global betrachtet gibt es viele Lokationen / Länder mit Menschen, die bereit sind, mehr für weniger zu arbeiten, oder die Arbeit wird gleich ganz wegdigitalisiert. Das führt dazu, dass gleich zwei Bereiche an Wichtigkeit gewinnen und erst noch in interessanten Arbeitsmöglichkeiten und Karrieren münden: **Führung**. Mit dem (erarbeiteten) Status unserer Gesellschaft werden wir heute in der reinen Chruppfe-Disziplin bestehen. Oder möchten Sie 14 Stunden am Stück am Webstuhl sitzen wie unsere Vorfahren? Was aber gebraucht wird sind Menschen, die Arbeit vorbereiten und die Ausführung überwachen und verbessern. Die klassische AVOR (Arbeitsvorbereitung) erfährt so ein Comeback. Sie erfordert ein Verständnis des ganzen Arbeitsprozesses (prozessorientiertes Denken) und ebenfalls die Fähigkeit, Menschen zu führen (Mitarbeiterführung und -motivation). Als zweiter und fast noch wichtigeren Bereich gilt die Fähigkeit, **Probleme zu lösen**. Man sagt dem auch «Engineering», eine Renaissance des klassischen Ingenieurs! Hier kommen Wissen über mechanische Vorgänge und ein grosses Mass an Kreativität zu Ehren. Zur Erinnerung: Der grosse Aufschwung der Schweiz ist neben den Banken vor allem der klassischen Industrie zu verdanken – und diese lebt von der grossen Kreativität unserer Ingenieure.

Den Weg, welchen die Geschäftswelt mit der Digitalisierung einge-

schlagen hat, eröffnet unseren Kernkompetenzen also eine weitere Chance, unser Land wirtschaftlich weiterzuentwickeln. Zum Vorteil aller und witziger Weise mit Eigenschaften, die wir in unserer Kultur schon immer drauf hatten.

Wie bereiten wir uns also darauf vor? Schauen wir bei uns und bei der kommenden Generation (Kinder, Schüler) darauf, dass wir vermehrt die sozialen Eigenschaften im Bereich Führung und Teamarbeit fördern. Schauen wir auch darauf, dass wir neben dem Vermitteln von Wissen (das heute eh vielfach über Fingerkuppen innert Millisekunden abrufbar ist) die Lösung von Problemen fördern und fördern. Am besten im Team.

Damit können Sie heute beginnen: Statt Facebook/YouTube und Co. mal nach «Logikrätsel» suchen – sei es über Browser und Suchmaschine Ihrer Wahl oder entsprechende Apps fürs Smartphone.

Damit diese Gedanken auch in die ordentliche Ausbildung und Schule einfließen, ist die Politik da. Gemeinsam schaffen wir den Fortschritt – für alle.

Aus Liebe zu Niederhasli!

*Gaetano Bisaz*

### Nächste Anlässe

*Mitgliederversammlung*  
9. November 2016

*Exotischer Abend*  
19. November

*info@fdp-niederhasli.ch*  
*www.fdp-niederhasli.ch*  
*www.facebook.com/FDPNiederhasli*



## Politik

## CVP Niederhasli

### Integration von Flüchtlingen

Wie fast alle Gemeinden übernimmt auch Niederhasli Flüchtlingsfamilien. Häufig haben diese Familien auch Kinder im Primarschulalter. Das heisst, die Schule und vor allem auch die Lehrpersonen sind immer wieder gefordert, diese Kinder möglichst schnell in unseren Schulalltag einzubinden. Sei es mit DaZ-Unterricht (DaZ = Deutsch als Zweitsprache) oder auch durch Vermittlung unserer Kultur und unseren Gepflogenheiten.

Meine Erfahrung zeigt, dass diese Primarschulkinder, die zum Teil Unvorstellbares erlebt haben, meist sehr schnell in ihren Klassen akzeptiert und integriert sind und sich in Niederhasli heimisch fühlen.

Da Kinder auf ihre Herkunft und ihr Schicksal keinen Einfluss haben, bin ich froh, dass wir allen Schülerinnen und Schülern, mit welchem Hintergrund auch immer, die bestmögliche Förderung ermöglichen können.

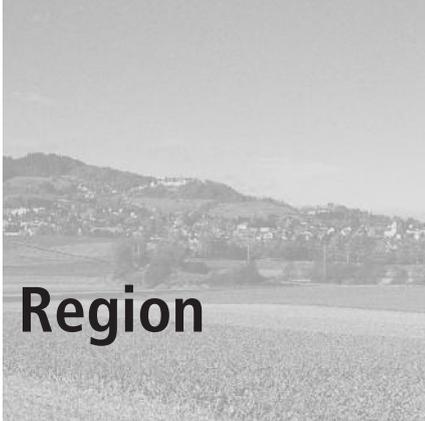
*Marion Halter, CVP Niederhasli,  
Primarschulpflege, Ressort Schüler-  
belange/Sonderpädagogik*



**FUSS  
PFLEGE  
PRAXIS**  
KARIN LOCHER

Dipl. Fusspflegerin  
mit med. Ausbildung  
**Pédicure und  
Fussreflexmassage**  
Püntstrasse 10  
8155 Niederhasli  
079 799 08 85

*Ihr Fuss ist König!*



# Region

## Kindertheater in Oberglatt: «Der Froschkönig»

**Das Theaterereignis  
für Gross und Klein**

*Dialektmärchen in 3 Bildern,  
frei nach den Gebrüder Grimm  
von Jörg Christen*

**Samstag, 5. November 2016,  
14.30 Uhr, Chliriethalle Oberglatt**

Eine spannende, bühngerechte Dialektfassung des populären Märchens der Gebrüder Grimm, gespielt vom bewährten Ensemble des Reisetheaters Zürich.

**Vorverkauf  
(nur telefonische Reservation)**

ab Montag, 31. Oktober 2016,  
Telefon 044 852 37 45

**Türöffnung und Ticketverkauf**

Samstag, 5. November 2016,  
ab 13.30 Uhr (vorbestellte Tickets  
bis 14.00 Uhr abholen)

**Eintrittspreise**

- Kinder Fr. 12.-  
(inkl. 1 Paar Wienerli mit Brot)
- Erwachsene Fr. 15.-



**Carrosserie Winkler GmbH**

- Unfallreparaturen
- Lackierungen
- Restaurationen
- Rostreparaturen
- Scheibenmontagen
- Hagelschadenreparatur
- Kunststoffreparaturen
- Polieren
- Ersatzwagen

Gewerbestrasse 5 · 8155 Niederhasli  
Tel. 044 850 15 65 · www.car-win.ch



## Standort ■ Zürcher Unterland

**Auf Schusters Rappen und bis  
9. Oktober mit dem Schiff**

**Ein Herbstausflug gleich vor  
der Haustüre: Vom Rhein zum  
Irchel**

Egal wie der Herbst wird – der Irchel mit seinen 668 Metern über Meer ist ein Ausflug wert. Der Aufstieg wird mit einem herrlichen Blick zum Rhein und Richtung Eglisau belohnt.

Ein guter Ausgangsort für die Rundwanderung ist die Tössegg. Hier halten die Kursschiffe ab Eglisau oder Rüdlingen (noch bis zum 9. Oktober), ebenso sind Parkplätze vorhanden. Nur etwa 100 Meter oberhalb der Tössegg sind die Ruinen eines spät-römischen Wachturms zu sehen. Er gehörte zu einer Kette von Türmen zwischen Stein am Rhein und Zurzach. Weiter geht es durch die Rebberge ins rund 100 Meter höher gelegene Teufen. Es braucht etwas Ausdauer, bis die weiteren 200 Höhenmeter bis zur Hochwacht erklimmen sind. Über die steilste Strecke führt eine Treppe.

**Bunte Wälder und liebeliche Täler**

Sowohl auf dem Weg zum Irchel wie auf der Hochwacht gibt es eine gut eingerichtete Feuerstelle. Nach der verdienten Pause sollte der herrliche Blick über die schönen Täler und Richtung Eglisau genossen werden. Dann geht es durch raschelndes Laub und den bunten Wald abwärts bis zum Thalacher. Hier wird die Strasse überquert, bevor der Weg zurück an den Rhein führt. Wer Lust hat, wandert flussaufwärts bis zum Schiffssteg in Rüdlingen und nimmt von dort das Schiff. Etwas länger ist der Weg flussabwärts zurück zur Tössegg.

**Tipp**

Wer starke Steigungen vermeiden möchte, nimmt von der Tössegg

den Biberpfad nach Rüdlingen und von dort das Schiff zurück zum Ausgangspunkt oder den Bus Richtung Rafz.

**Kursfahrten Schiff**

www.szr.ch  
Telefon 044 865 62 62

**Start**

Tössegg (Schiffstation; Parkplatz)  
Freienstein (Bus-Station)

**Länge**

Biberpfad ca. 4 km  
ganze Wanderung ca. 14 km  
(3 bis 4 Std.)

**Wanderkarte**

Wanderkarte Kanton Zürich  
Bülach Zürcher Unterland 1:25 000



*Für Gross und Klein ein tolles Erlebnis:  
Picknick nach dem Aufstieg zum Irchel*

## Ärztlicher Notfalldienst / Ärztefon

Versuchen Sie immer Ihren Hausarzt unter seiner Praxisnummer zu erreichen! Hören Sie allenfalls die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende.

Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten rufen Sie bitte auf die einheitliche Notfall-Telefonnummer an:

«Ärztefon» 044 421 21 21

Der Notfalldienst ist für akute Probleme reserviert, die nicht bis zur normalen Arbeitszeit Ihres Hausarztes aufgeschoben werden können. Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren! Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch einen praktizierenden Arzt.

## Ärzte

### Niederhasli

*Gemeinschaftspraxis*  
Dr. Franz Rüdy  
Dr. Matthias Rüdy  
Dorfstrasse 13a  
Tel. 044 850 40 35

*Hausarztpraxis Langackerweg*  
Dr. Giovanni Fantacci  
Dr. Andreas Widmer  
Langackerweg 25  
Tel. 044 850 37 77

*Praxis Dr. Stefan Rennhard*  
Heiselstrasse 87  
Tel. 044 851 06 06

### Oberhasli

*Praxis Dr. Urs Jermann*  
Birchstrasse 146  
Tel. 044 850 63 24

## Augenärzte

*Zubimed Augenzentrum*  
Mandachstrasse 56, Niederhasli,  
Tel. 044 885 00 11  
(Termine nur telefonisch)

## Zahnarztpraxis

*Dr. med. dent. A. Roth*  
Stationsstrasse 16, Niederhasli,  
Praxis-Tel. 044 850 60 30

## Zahnärztlicher Notfalldienst

für das Zürcher Unterland an  
Wochenenden und Feiertagen,  
Tel. 079 819 19 19

## Kleintierpraxis

*Dr. med. vet. Martin Glanzmann*  
Rebstrasse 68, Oberhasli,  
Praxis-Tel. 044 851 18 08

## Apotheke

Im Notfall ausserhalb der üblichen  
Öffnungszeiten, insbesondere nachts,  
sonn- und feiertags, Tel. 044 813 30 31

## Hebamme

*Ambulante Geburt im Spital, anschlies-  
sende Wochenbettbetreuung zu Hause*  
Information, Beratung und Adressen-  
vermittlung weiterer frei praktizie-  
render Hebammen bei Frau Ginette  
Rüdy, Hebamme, Tel. 044 850 40 37,  
Leitung Freipraktizierende Hebammen  
Bezirke Bülach/Dielsdorf

## Spitexverein Nieder- hasli-Niederglatt

Spitzstrasse 17, 8155 Niederhasli,  
Tel. 044 850 69 50. Weitere Angaben  
siehe Rubrik «Soziale Dienste»

## Spital Bülach

Tel. 044 863 22 11

## Rotkreuz-Fahrdienst

Telefonische Anmeldung Montag  
bis Freitag, 13.00 bis 14.00 Uhr,  
Tel. 079 640 81 30

# Notfalldienst

## Polizei 117

- Wer ruft an
- Woher ruft man an
- Was ist passiert
- Wieviele Verletzte bei Unfall
- Besonderes

**Polizei RONN, Tel. 044 852 37 17**  
info@polizei-ronn.ch  
Erste Anlaufstelle: Tel. 117

## Feuerwehr 118

- Feuerwehr alarmieren: Tel. 118
  - Wer ruft an
  - Wo brennt es
  - Was brennt
  - Weiteres (Verletzte, Gefahren)
- Personen retten
- Türen schliessen
- Feuerwehr den Weg weisen
- Brand bekämpfen
- Lifte nicht benutzen

## Notruf 144 Rettungsdienst

**Einsatzleitzentrale 144, Flughafen**  
Krankentransporte können über  
Tel. 044 411 11 11 angemeldet werden,  
Notfalleinsätze über Tel. 144

**bei Verkehrsunfällen**  
Kantonspolizei, Tel. 117  
**Rettungsdienst, Tel. 144**

## Vergiftungsnotfälle

Tel. 145

## Werkabteilung

**Werkgebäude und Notfall-  
nummer bei Todesfällen**  
Tel. 044 850 25 20

**Brunnenmeister**  
Niederhasli, Tel. 044 850 25 20  
www.wasserqualitaet.ch  
**EKZ allgemein / Hotline**  
0800 359 359



# Agenda

## 1. Oktober

Pro Senectute, Wandergruppe; Kurzwanderung auf den Altberg  
 Pro Hasli; Herbstbörse mit Kaffeestube, 10.00–12.30 Uhr, im Werkgebäude und Schulhaus Oberhasli

## 5. Oktober

Blutdruckmessen, 14.00–15.00 Uhr, Spitex, Spitzstrasse 17, Niederhasli  
 Unentgeltliche Rechtsauskunft, 18.00–19.00 Uhr, Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli  
 Sprechstunde des Gemeindepräsidenten, 18.30–19.30 Uhr, Gemeindehaus, Sitzungszimmer Obergeschoss, 1. Stock

## 11. Oktober

Pro Senectute, Wandergruppe; Wanderung und Ausflug auf den Chäserrugg (Verschiebedatum: Freitag, 14. Oktober 2016)

## 12. Oktober

Evang.-ref. Kirchgemeinde, kath. Pfarrei St. Christophorus und Pro Senectute Ortsvertretung Niederhasli; Mittagsplausch, 12.00 Uhr, im kath. Pfarreizentrum Niederhasli

## 17. Oktober

Spielplatzverein Huebwiesen; Beginn Herbstbasteln, 13.30–17.30 Uhr, kath. Pfarreisaal in Niederhasli

## 21. Oktober

Spielplatzverein Huebwiesen; Ende Herbstbasteln, 13.30–17.30 Uhr, kath. Pfarreisaal in Niederhasli

## 29. Oktober

Naturschutzverein; Heckenpflege, 9.00–12.00 Uhr, Treffpunkt bei der Panzersperre, Maasweg zwischen Nassenwil und Zürcherstrasse  
 Turnverein Niederhasli; Preisjassen, ab 18.00 Uhr Zopfjassen, 19.00 Uhr im Werkgebäude Oberhasli, Sandrainstrasse 13

Pro Hasli; Theater und Konzert, Johnny Burn – Wok the Line, 20.00 Uhr, Singsaal Schulhaus Seehalde

## 30. Oktober

Hasli Chile; Come-and-see-Brunch

## 31. Oktober

Primarschule Niederhasli; Besuchsmorgen

## 1. November

Primarschule Niederhasli; Besuchsmorgen

## 2. November

Entsorgungsaktion Haushaltsonderabfall, 14.30–18.00 Uhr, Recyclinghof, Industriestrasse 15, Niederhasli  
 Unentgeltliche Rechtsauskunft, 18.00–19.00 Uhr, Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli  
 Sprechstunde des Gemeindepräsidenten, 18.30–19.30 Uhr, Gemeindehaus, Sitzungszimmer Obergeschoss, 1. Stock

## Treuhanddienste sind Vertrauenssache

Wir beraten Sie umfassend und fundiert. Wir übernehmen Verantwortung und erbringen Dienstleistungen, von denen Sie in jedem Fall profitieren, ob als Unternehmen oder Privatperson.

Mitglied des Schweizerischen Treuhänderverbandes TREUHAND | SUISSE

## BISCHOF

Treuhand & Beratung AG  
 Stationsstrasse 2  
 CH-8155 Niederhasli  
 Telefon 043 411 11 44  
 Fax 043 411 11 49  
[www.bischoftreuhand.ch](http://www.bischoftreuhand.ch)

